

# СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

на

## XXII-то ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

III РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 27

София, петъкъ, 27 декември

1929 г.

### 30. заседание

Четвъртъкъ, 26 декември 1929 година.

(Открито отъ подпредседателя А. Христовъ въ 16 ч. 40 м.)

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Обявявамъ заседанието за открито.

(Отъ заседанието отсътствуващъ следните г. народни представители: Аврамчовъ Мито, Александровъ Василь, Аревовъ Никола, Божковъ Борисъ, Бояджиевъ Стефанъ, Василевъ Ради, Губидълниковъ Георги, Дерлипански Димитъръ, Димитровъ Стефанъ, Евтимовъ Борисъ, Желъзовъ д-ръ Димо, Златевъ Станю, Икономовъ Димитъръ, Калчевъ Панайотъ, Кацковъ Левъ, Колевъ Боню, Колевъ Еню, Кулишевъ Георги, Лулчевъ Коста, Малиновъ Александъръ, Мангъровъ Димитъръ, Мирчевъ Йорданъ п. Димитровъ, Митевъ Василь, Митовъ Генко, Мошановъ Стойчо, Нешковъ Георги, Николовъ д-ръ Борисъ, Паневъ Малинъ, Петровъ Аврамъ Стояновъ, Поповъ Проданъ, Първановъ Първанъ, Реджовъ Григоръ, Русевъ Иванъ, Савовъ Стоиментъ, Станишевъ д-ръ Константинъ, Стефановъ Стефанъ, Такевъ д-ръ Владимиръ, Узуновъ Ангелъ, Хитриловъ Александъръ и Цуцумановъ Петъръ)

Съобщавамъ на Събъранието, че председателството е разрешило отпуски на следните народни представители:

На г. Трифонъ Ерменковъ — 2 дена;  
На д-ръ Никола Чирпанлиевъ — 2 дена;  
На г. Владимиръ Христодуловъ — 1 день;  
На г. Димитъръ Каранешевъ — 3 дни;  
На г. Генко Митовъ — 4 дни;  
На г. Кънчо Кънчевъ — 1 день;  
На г. Жело Тончевъ — 1 день;  
На г. Добри Митовъ — 1 день;  
На г. Стоянъ Кърловъ — 2 дена;  
На г. Христо Стояновъ — 3 дни;  
На г. Никола Бурмовъ — 1 день;  
На г. Иванъ Кирпиковъ — 3 дни;  
На г. Стойчо Мошановъ — 4 дни;  
На г. Първанъ Първановъ — 4 дни;  
На г. Кръстю п. Цвѣтковъ — 8 дни;  
На г. д-ръ Димо Желъзовъ — 3 дни;  
На г. Никола Аревовъ — 1 день;  
На г. Стефанъ Бояджиевъ — 2 дена, и  
На г. Димитъръ Мангъровъ — 2 дена.

Постъпило е питане отъ народния представител г. Димитъръ Гичевъ къмъ министъра на земеделието и държавните имоти — относно некредитирането отъ Земеделската банка тютюневата кооперация въ с. Перущица, макаръ че била винаги изправна клиентка.

Това питане ще бъде съобщено на г. министъра, за да отговори.

Пристигваме къмъ дневния редъ.

**И. П. Недѣлковъ (з):** Г. председателю! Бѣхъ отпра- вилъ нѣколко питания къмъ г. министъра на вѫтрешните работи по своеолия, вършени отъ полицията както въ Видинския край, така и въ Босилеградско. Моля да ми се отговори на тия питания.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Вчера имаше питане.

**И. П. Недѣлковъ (з):** Вчера имаше питане за Бълград- чишкия край, но не е само вчерашното.

**Х. Калайджиевъ (раб):** Г. председателю! Също така има питане отъ нашата група къмъ г. министъра на вѫтрешните работи. Упражняватъ се побоища въ всѣки полицейски участъкъ. Искаме да ни отговори г. министъръ на вѫтрешните работи какво мисли да направи, за да се тури край на изтезанията въ полицейските участъци.

**Министъръ-председателъ А. Ляпчевъ:** Кажете какво знаете и за кой участъкъ — веднага ще Ви отговоря.

**Х. Калайджиевъ (раб):** Дайте ми думата, г. председателю.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Имате думата.

**Д. Димитровъ (раб):** Азъ искамъ да се постави на разглеждане моето питане къмъ г. министъра на правосъдието, депозирано преди две седмици.

**Министъръ-председателъ А. Ляпчевъ:** Като дойде г. министъръ на правосъдието, ще Ви каже кога ще Ви отговори.

**Х. Калайджиевъ (раб):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Изтезанията сѫ навсъкѫде и моето питане е какво мислите, г. министър, да направите, за да се тури край на това положение. Сега азъ ще се спра и на конкретни случаи.

**Министъръ-председателъ А. Ляпчевъ:** Изнесете ги да ги видимъ.

**Х. Калайджиевъ (раб):** Преди всичко трѣбва да подчертая, че отношенията къмъ работническото движение сѫ резултат на една система на тероръ и на безогледно преследване, което се изразява въ всевъзможни начини — както може да ги измисли народняшкиятъ умъ на политицята. (Възражения отъ говористите)

**Отъ говористите:** И тя ли е народняшка? Аманъ отъ тази народнящина!

**Х. Калайджиевъ (раб):** Това не е нищо друго, освенъ единъ единенъ фронтъ на народнящината съ политиката на г. Ляпчевъ — „Со кротце и со благо“, и това единение на народняшката византийщина съ „Со кротце, со благо“ дава следните резултати.

**Н. Пѣдаревъ (д. сг):** Това не сѫ факти, бе джанъмъ.

**Нѣкой отъ говористите:** Сериозно ли говоришъ?

**Х. Калайджиевъ (раб):** Ще ви съобщя най-прѣсния случай.

**Н. Пѣдаревъ (д. сг):** Въ парламентъ сте и правите питане, г. Калайджиевъ.

**Х. Калайджиевъ (раб):** Да.

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Оставете този езикъ за вънка. Имате толкова място, дето можете да го употребите.

**Т. Г. Влайковъ** (д. сг): Народната и византийщина — тия работи не са за парламентъ.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Азъ характеризирамъ системата.

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Изложете факти и тогава я характеризирайте.

**Т. Христовъ** (д. сг): Не те е срамъ! Ти нѣмашъ право да говоришъ това. Ти си представител на садистите отъ Русия!

**Х. Калайджиевъ** (раб): Вие трѣбва да се срамите отъ това, което вѣршите. На тоя съйтъ едвали има по-голѣми садисти отъ васъ. Въ Русия не знае какво има, но фактътъ, че ви е страхъ да пустнете делегации, които да посетятъ Русия, и да допустнете каквото и да е новини отъ тамъ, показва, че има нѣщо, отъ което се боите.

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Г. Калайджиевъ! Отричате ли, че бѣха отворени вратите на България за русите? Но спомняте ли си какъ се дѣржаха тѣ тукъ? Спомняте ли си какво стана въ нашата страна? И вие желаете ли у насъ пакъ да продължатъ ония работи, на които можа да се тури край?

**Х. Калайджиевъ** (раб): Вие се боите отъ Русия като двойль отъ тамяна. Кога са били свободни отношенията ни съ съветска Русия?

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Вие желаете ли да има спокойствие въ нашата страна? Вие желаете ли да продължатъ предишното дѣржане на русите тукъ? Азъ вчера видѣхъ единъ вашъ приятел тукъ, който се радваше, че Русия отказала да приеме нѣкакваnota! Единъ българинъ се радва на това!

**Х. Калайджиевъ** (раб): Ама, г. Пъдаревъ, вие, които постоянно ме упрѣвате, че ви разправяме за Китай, . . .

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Не сме Ви упрѣвали.

**Х. Калайджиевъ** (раб): . . . какво сега ви влизавъ работата да оправяте китайските работи?

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Това, което става днесъ, оправяне ли е на китайските работи?

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ**: Г. Пъдаревъ! Моля, оставете го да свѣрши.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Какво ви влеза въ работата конфликтът между Русия и Китай, г. Пъдаревъ?

**Нѣкой отъ земедѣлците**: Питането е до г. министъръ-председателя, а не до Васъ, г. Пъдаревъ.

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Когато Русия би склучила договоръ съ България, вие разбирайте въ какви права би била тогава България спрямо Русия.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Васть ви е страхъ да сключите договоръ съ Русия.

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Но пактът Келогъ бѣ подписанъ отъ Русия, а тя го наруши.

**Н. Кемилевъ** (д. сг): Комунистите си иматъ тайни сношения съ Русия — по радиото.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Г. г. народни представители! Г. министъръ-председателъ иска конкретни случаи. Тия конкретни случаи са изложени въ десетки питания, отправени къмъ него досега. Въ тѣхъ е изброено подробно кѫде какво и какъ е ставало, въ тѣхъ са изложени и всевъзможните начини на изтезания, прилагани отъ страна на полицията. Но на всички тия питания г. министъръ-председателъ не иска да отговоря.

**Най-прѣсниятъ** случай ще ви кажа. Поради факта, че вие се боите отъ идите на Комунистическата партия, вися преследвате и непрестанно създавате процеси срещу най-членове.

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Създаватъ се конспирации, нали?

**Х. Калайджиевъ** (раб): Следъ изтезанията, упражнени върху 52-та подсѫдими, процесътъ на които наскоро се разглежда и които изложиха подробности, отъ които които са настърхваха — каква е била ролята на стола при изтезанията, какъ са били бити по 6, по 10 пъти подъ редъ съ тояги и съ гумени камшици, . . .

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Ако това е изнесено предъ сѫдилищата, предъ прокурора, той има всичката възможност да преследва престъпниците.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Това, г. Пъдаревъ, значи: „Лицата казала на опашката си“, защото прокурорите днесъ са органи на полицията, а чрезъ нея — на партията ви,

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Не е така. Вие отричате ли, че са дебните власти у насъ са свободни?

**Отъ земедѣлците**: Оставете го да си развие питането.

**Н. Кемилевъ** (д. сг): Хайде! Единниятъ фронтъ!

**Н. Пъдаревъ** (д. сг): Да развивате гитане за нѣща, неизвестни на правосѫдието, това разбирамъ, но когато правосѫдието е съзирало съ тия въпроси, защо правите това питане?

**С. Омарчевски** (з. в): Оставете го да си развие питането. Може ли така?

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ**: Г. Пъдаревъ! Моля, оставете го да свѣрши.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Единъ отъ 52-та подсѫдими е искалъ да се самоубие не отъ любовъ къмъ изкуството, а защото е билъ подложенъ на ужасни изтезания.

**Н. Кемилевъ** (д. сг): Лъжешъ! Това не е съветска Русия, за да има такива случаи.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Не може да се обясни какъ може единъ човѣкъ да се хвѣрля отъ стѣлбите и да иска да мре, ако той не е билъ подложенъ на ужасенъ, непонимаемъ тормозъ! При голѣми мѫчения само той би предпочътъ смъртта!

Сѫщиятъ случай имамъ сега и въ Пловдивъ. Поради несправедливото отношение къмъ Комунистическата партия, поради преследванията срещу нея по силата на единъ реакционенъ законъ, каквото е законътъ за защита на дѣржавата, който е по-скоро законъ за защита на Сговора и на буржоазията, непрестанно се създаватъ процеси. Такъвъ е и последниятъ процесъ въ Пловдивъ, по който са подведени 10 души.

**Д. Жостовъ** (мак.): Какво лъжешъ! Не те е срамъ! Ако има нѣкого, когото трѣбва да обвиня, азъ ще обвиня министра на правосѫдието, че не си е на мястото, за да не ставатъ тия скандали, каквото се допустна да станатъ. Не трѣбаше да се допустятъ на 1.000 м. отъ сѫда хора, които правятъ скандали! А ония, които направиха смутъ въ сѫда, азъ лесно бихъ ги научилъ.

**Т. Христовъ** (д. сг): Тукъ, отъ трибуната, други правятъ сѫщото.

**Д. Жостовъ** (мак.): Тукъ, отъ трибуната, тѣхни представители и представители на Дочо Узуновъ правятъ сѫщото. Това злословие не трѣбва да се допуска!

**Н. Кемилевъ** (д. сг): (Къмъ Х. Калайджиевъ) Я се махай отъ трибуната, бе!

**Х. Калайджиевъ** (раб): Г. Жостовъ! Въ сѫда тѣ са манифестирали своите идеи, които вие не можете унищожи.

**Н. Кемилевъ** (д. сг): Азъ ще те оидейничаче тебе! Конуки съ конуки, такъвъ!

**Х. Калайджиевъ** (раб): Казвамъ, че въ Пловдивъ сега има другъ такъвъ случай. Тамъ има нови арести. Вестниците изнесоха, че единъ отъ арестувани са рѣзали венитѣ. Другъ се опиталъ да се хвѣрли отъ прозорецъ. Може ли най-елементарниятъ човѣшки разумъ да допустне, че тия хора са сторили това по своя свободна воля? Може ли да се допустне друго, освенъ че това е резултатъ на мѫчения непоносими?

И това става почти въ всички случаи, г. г. народни представители, когато ставатъ такива разкрития по отношение на заподозрѣнитѣ, че сѫществуватъ или принадлежатъ къмъ Комунистическата партия.

Но не само това става съ членовете на Комунистическата партия или съ заподозрѣните като нейни съучастници. Така става и съ легалното движение. Искате факти. Это въ Харманли лично мене ме пребиха отъ бой въ участъка, затуй защото съмъ се опитвалъ да правя събрание. Преди 1 май т. г. обиколихъ да правя подготвителни събрания и бѣха арестувани и бити маса мѣстни хора въ Сливенъ и Бургазъ.

**Н. Пѣдаревъ** (д. сг): По Ваша инициатива ли правѣхте тѣзи събрания или по заповѣдь, г. Калайджиевъ?

**Х. Калайджиевъ** (раб): Вънъ отъ това полицията се намѣсва и арестува членове на Работническата партия дори тогава, когато тѣ се събиратъ въ своя клубъ на събрание. Безъсмѣно е, че една Работническа партия, щомъ сѫществува, има право да има свой клубъ. Обаче полицията другояче разсѫждава; често пѫти скимне ѝ, отива, обгражда клуба, арестува събраните тамъ работници и ги откарва въ участъка, кѫдето ги пребива съ прѫжки. Такъвъ бѣше случаятъ отъ преди нѣколко месеци, когато мнозина работници бѣха откарани въ II полицейски участъкъ въ София и бити. Или слуша се, напр., полицията да арестува работници, когато тѣ сѫ събрани на вечеринка. Така стана преди известно време, когато полицията арестува 200 души, защото се събрали на вечеринка, закарва ги въ участъка и следъ като изляли по нѣколко прѫжки по рѣшетѣ, сѫ ги пустнали.

Другъ начинъ, който полицията прилага за тормозъ на работниците, е следниятъ. Събиратъ се работници на утре или вечеринки, полицията дохходжа, предлага всички да се легитимираатъ съ лични карти и тѣзи, които случайно сѫ ги забравили, биватъ откарвани въ участъците, кѫдето ги биятъ.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Много общо е това.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Г. министре! Азъ излагамъ общо системата на отношения на полицията къмъ работническото движение. Въ преследването на работническото движение полицията измисля всевъзможни предложи, каквито може да измисли само народняшката византийщина, . . .

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звѣни)

**Н. Кемилевъ** (д. сг): Стига бе съ тази народняшка византийщина!

**Х. Калайджиевъ** (раб): ... за да ги интернира или за да ги държи въ участъците арестувани по 5—10 дни.

**Е. Начевъ** (д. сг): Народняшката полиция нѣма да позволи на комунистите да правятъ безобразия.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Такъвъ единъ случай имаше недавна, когато предъ прокурора се явиха нѣколко души делегати на работниците да протестираятъ за едно наказание незаслужено. Вмѣсто да се отмѣни карцерътъ, наложенъ по едно полицейско разбиране, 16-ти души делегати, които се явили да протестираятъ, ги пращатъ въ Обществената безопасностъ въ София и тамъ ги държатъ 10 дни.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звѣни)

**Х. Калайджиевъ** (раб): Въобще случаетъ сѫ много-бройни, г. г. народни представители, и г. министърътъ ги знае много добре; тѣ сѫ му известни както отъ нашите многобройни питания, така и отъ многобройните делегации, който сѫ се явили предъ него да му ги излагатъ. Тѣ се изразяватъ, както казахъ и въ началото, въ една система на безогледенъ тероръ къмъ работническото движение, който тероръ, за да се оправдае, се измислятъ всевъзможни предложи.

И моето питане се състои въ следното, г. министре: какво сѫтате да направите, за да гарантирате свободите на работническото движение и да се тури край на побоищата, които се упражняватъ въ полицейските участъци и които сѫ единъ фактъ, който не може да се отрече отъ никого?

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата г. министъръ-председателъ.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Г. г. народни представители! Азъ пожелахъ да отговоря веднага на онова, което очаквахъ да каже г. Калайджиевъ, защото той казваше, че прави питане за побоища, които сѫ били нанесени. Искахъ веднага да отговоря затуй, защото, свръхъ всичко друго, имамъ единъ дългъ спрямо хората, които сѫ въ рѣшетѣ на властъта, да бдя да не се посѣга върху тѣхъ. Чухте, обаче, какво казва г. Калайджиевъ. Той преплете Комунистическата партия съ Работническата партия.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Комунистите не сѫ ли хора, г. министре?

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звѣни)

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Той дѣржа една речь за нѣкаква система за нанасяне побоища, съ която система се създавали процеси, приказвѣ противъ закона за защита на държавата, защото процесите на него се дѣлжатъ, и т. н. Тия работи, г. Калайджиевъ, сѫ отдѣлни отъ онова, което азъ сѫтатъ, че Вие ще кажете.

Най-напредъ ще се спра на побоищата. И предъ Народното събрание ще повторя онова, което винаги е било мое нареждане до полицейските власти, че не само не ми сѫ нуждни нѣкакви побоища, не само че сѫ нѣщо престъпно, който и да ги върши, но сѫ и една лоша услуга на самата власт отъ страна на тия, които сѫтатъ, че съ това допринасятъ нѣщо.

**Д. Нейковъ** (с. д): Не ги наказвате, г. министре, не ги преследвате.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Г. Нейковъ! Хората се преследватъ, когато има доказателства срещу тѣхъ.

**Д. Нейковъ** (с. д): Амистирате ги.

**Нѣкой отъ земедѣлъците:** (Къмъ министъръ-председателя) При Васъ сѫ довеждани бити хора.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Ако искате да правите партизанътъ, можете, но тогава е излишно да Ви отговарямъ.

**Д. Нейковъ** (с. д): Г. министре! Въпросътъ е, че известни лица биятъ и стоятъ на мѣстата си.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Трѣба да се докаже, че известни лица биятъ, за да понесатъ наказание. (Възражения отъ лѣвицата) Но тия лица, по вашите и по не знамъ на кого приказки, да се терзаятъ, да се тормозятъ и наказватъ, това нѣма да допустна. Това вие го знаете. (Възражения отъ лѣвицата)

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звѣни)

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Г. г. народни представители! Всичката добра воля, която азъ имамъ, за да се ограничатъ такива нѣща, ако ги има, съ такива приказки се парализирва. Не е имало случай да е било доказано, че има нанесенъ побой, и азъ да не съмъ наказалъ виновните, доколкото отъ полицейската власт могатъ да се налагатъ наказания, защото има и сѫдебна отговорностъ.

Какво мога да отговоря на тия общи приказки на г. Калайджиевъ? Какво приказза той?

**Х. Калайджиевъ** (раб): Ама Вие, г. министре, като-чели не знаете какво се върши.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Приказката му е съвсемъ друга. Приказката му е, че трѣба въ София сега да се направи малко шумъ, че имало побоища, че имало процеси. Има процеси, г. Калайджиевъ. Въ Пловдивъ избѣга Карадимовъ и, следъ като избѣга, успѣ да създаде една конспиративна организация, която се откри преди нѣколко дена. Не може властъта да стои съ скръстени рѣзи, когато по силата на единъ законъ тя е длѣжна да преследва такива деяния. Това е фактътъ въ Пловдивъ.

**Х. Калайджиевъ** (раб): (Възразява нѣщо)

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Моля Ви се. Вие казвате, че побоища и пр. сѫ предизвикали процеси. Може ли нѣкой отъ васъ да допустне, че Софийскиятъ

окръжен съдъ е осъдил от 52 души 41 от тия нещастни хора по на 10—15 години затворъ, защото полицията е нанасяла побоища? Можете ли да допустнете това Вие? Вие познавате българският съдъ. Ами това са факти, които доказават колко безосновно е Вашето твърдение, че тия процеси се създават от властьта и че тъ се поддържат съ тероръ и побоища. Това е досущъ невърно.

Но, азъ питамъ: защо се прави всичко това? Може би да гръща, обаче ще кажа какъ азъ схващамъ въпроса — защо г. Калайджиевъ излиза съ общи питания: Защото тръбва да се чуе, че нѣщо става тукъ, че се протестира, защото тръбва да се клейми всичко онова, което е българско, както, напр., направи единъ господинъ, дошел като пратеникъ на в. „Юманите“, на когото се даде достъпъ да вълзе въ Централния затворъ, за да види всичко, и който въ този вестникъ разправя всевъзможни легенди. Отъ какво естество сътъ? Азъ ще ви кажа само едно — въ статията си той твърди, че буржоазните страни, каквато била и България, която се водила по указанията на не знамъ коя държава, Англия или Франция и т. н., имали буржоазни затвори, които били страшни, особено като се сравняват съ възпиталените домове-затвори въ съветска Русия.

**Н. Кемилевъ** (д. сг): Скандалъ!

**И. Гавалюговъ** (д. сг): Софийскиятъ затворъ е модеренъ.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Г. г. народни представители! Азъ не знамъ точно за кой затворъ въ Русия говори той. Но онова, което се доказва отъ цѣлия съвѣтъ, отъ онова, което самите руси не криятъ, отъ всички тѣзи стрелщица, които ставатъ, и отъ всичко онова, което се нарежда, говори друго за съветска Русия. Днесъ се съобщава отъ Русия съ една телеграма, че за пръвъ пътъ не се празнува коледниятъ празникъ въ Русия. Голъмъ успѣхъ станало! Можемъ ли да си представимъ, че е по волята на руския народъ да не празнува коледния си празникъ? Може ли това нѣкое глава да не го разбере? И този господинъ, комуто канатисва сега г. Калайджиевъ, казва, че тамъ затворите били рай божи! Г. Калайджиевъ! Оставете се отъ тѣзи разбирания. Русия си е държава, тя ще си търси своята пътища, но Вие, когато излизате да защищавате интересите на българското работничество, недейте става параванъ, задъ който да се проявява дейността на пратениците отъ Русия. Тамъ е цѣлиятъ въпросъ.

Всичко онова, което казахте преди малко тукъ, е едно доказателство за мене и, обичамъ да вървамъ, за всички, които Ви слушаха, че Вие не гледате интересите на работниците, а говорите, защото тръбва да изпълните нѣкаква мисия, която е продиктувана отъ нѣкого отъвънъ. Това е моятъ отговоръ. (Рѣкоплѣскания отъ говористите)

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представител г. Христо Калайджиевъ, за да каже доволенъ ли е отъ отговора на г. министъръ.

**Х. Калайджиевъ** (раб): Г. г. народни представители! Г. министъръ фактически не отговори нито на една моя мисъль, която изказахъ. Азъ казахъ какъ се взематъ хора и се биятъ, обискиратъ и откарватъ въ участъци за най-дребни работи и пр. Това той го знае много добре и затуй не се спира на тѣзи отдѣлни случаи да ги опровергае, съ което потвърждава, че действително съществува. Колкото и да отрича фактите, обществото е дълбоко убедено, че тъ съществуватъ и съ никакви усуквания тъ не могатъ да се прикриятъ.

Колкото се отнася до Комунистическата партия, ще кажа следното: защо да не се отнася и за нея сѫщото — да не се извършватъ надъ нейните членове побоища и инквизиции? Ние казваме, че Комунистическата партия тръбва да се легализира, за да може да се нормализира положението.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Той приказва за Комунистическата партия! . . .

**Х. Калайджиевъ** (раб): Вие ви е страхъ отъ нея, затова я преследвате. Е добре, въ неоправданото преследване на тая партия недейте създаватъ тѣзи инквизиции, тѣзи мъжчения, за да преследвате нейните членове или за да създавате процеси често пъти срещу подозрѣни хора, срещу подозрѣни работнически дейци. Колкото се отнася, г. г. народни представители, до вѣчно повтаряната мисъль отъ управляващата клика, че ние не служимъ на

работничеството, а на чужди фактори, ще ви кажа, че ние не служимъ на никого, освенъ на работническата класа въ България, а последната действително симпатизира на съветска Русия.

Но, г. г. народни представители, въпросътъ постоянно е откритъ. Азъ не единъ пътъ съмъ го повдигалъ и искамъ да бѫде направена една анкета въ това отношение. И ако г. министъръ на външните работи е така увѣренъ, че нѣма побоища, както той иска да заблуждава общественото мнение, азъ го моля — повтарямъ молбата си, която съмъ правилъ и другъ пътъ — да приеме една анкета въ това отношение.

**Д. Гичевъ** (з. в.): Г. председателю! Въ по-миналото заседание, въ вторникъ, азъ помолихъ г. министъра на земедѣлието да отговори на питането, което отдавна съмъ по-далъ, относно стопанската експлоатация на горите, и г. министъръ, заставайки на почвата, че винаги може да отговори, обеща за днесъ, четвъртъкъ, да ми отговори. Той сега е тукъ.

**И. Гавалюговъ** (д. сг): Той сега е въ комисия.

**Д. Гичевъ** (з. в.): Азъ не разбирамъ защо не се явява тукъ сега, когато се касае действително за единъ важенъ въпросъ — за компрометирането, за пропадането на една добра система за експлоатация на горите, по негова вина и по вина на ония лица, на които е възложилъ рѣководството на тая работа. И азъ ви моля да спасите и него-вата честь, като го накарате да устои на обещанието си, което даде завчера предъ Народното събрание.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Той сега е въ комисия.

**Министъръ-председател А. Ляпчевъ:** Идущия пътъ ще Ви отговори.

**Д. Гичевъ** (з. в.): Моля Ви тогава да го поканите поне утре да отговори на туй питане.

**Д. Димитровъ** (раб): Г. председателю! Азъ съмъ отправилъ едно писане къмъ г. министъра на правосѫдието, който сега е тукъ. Моля го да се съгласи да развия сега моето питане, което е много кратко, и той да ми отговори.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Времето за развитие на питания мина.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Мина половина часъ отъ откриване на заседанието.

**Д. Димитровъ** (раб): Това нищо не значи. Завчера цѣло заседание се изгуби само за питания, а сега само половина часъ.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звѣни)

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Кажете ми за какво е питането Ви.

**Д. Димитровъ** (раб): Азъ съмъ отправилъ само едно питане, и то е до Васъ. Искате ли да Ви го прочета?

**Председателствуващъ А. Христовъ:** (Звѣни)

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Азъ го знамъ, имамъ го въ министерството. Утре ще Ви отговоря.

**Д. Димитровъ** (раб): Добре. Питането ми е относно отъмнението на закона за защита на държавата и за даване пълна и безусловна амнистия.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** А-а-а!

**Д. Димитровъ** (раб): Нѣма „А-а-а“!

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Минаваме къмъ първата точка отъ дневния редъ — първо четене законо-проекта за „Посмъртенъ фондъ“ на служителите по ведомството на Министерството на народното просвѣщение — продължение разискванията.

Има думата г. министъръ на народното просвѣщение.

**Министъръ Н. Найденовъ:** Г. г. народни представители! Съ внесения законопроектъ за посмъртенъ фондъ на служителите по ведомството на Министерството на народното просвѣщение, както е казано и въ самитъ му мотиви, се

цели да се осигури една помошь, въ случаи на смърть на тия служители, въ опредѣлениа въ самия законопроектъ размѣръ.

Всички г. г. народни представители, които взеха думата по този законопроектъ, одобриха по принципъ внасянето му — въ това число, струва ми се, така разбръхъ, и представитель на земедѣлската група г. Мариновъ — като направиха своите резерви по отдѣлни въпроси, засегнати въ законопроекта. Ето защо азъ ще бѫда съвсемъ кратъкъ въ своите освѣтления по този законопроектъ и ще се спра главно на въпросите, които се повдигнаха при разглеждането му.

Г. г. народни представители! Грижата за подпомагане на служителите по ведомството на народното просвѣщене досега се изразяваше въ кредитите, които се предвиждаха било въ редовния бюджетъ на Министерството на народното просвѣщене, било въ бюджета на фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“. Въ последния бюджетъ на фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“ бѣ предвидена една сума отъ 1.600.000 л., която сума служеше именно за тая цель — да се подпомогне на семействата, на близките на учителите въ случаи на смърть. Тая помошь служеше обикновено за погребение и за посрѣщане на първите нужди на семействата на починалия учители. Но това подпомагане ставаше, така да се изразя, безъ система, безъ редъ; при всѣки конкретен случай се обсѫждаше дали и колко трѣба да се помогне отъ страна на държавата чрезъ този кредитъ, предвиденъ въ бюджета на фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“. Съ внесения законопроектъ се въвежда известенъ рѣдъ и система, като се предвижда да се подпомагатъ всички семейства на починали учители и то въ опредѣленъ размѣръ. Явна е, следователно, ползата отъ тази разпоредба, която предстои да бѫде законъ за служителите по ведомството на Министерството на народното просвѣщене.

Служителите по това ведомство, както ви е известно, сѫ най-много по брой; това е най-голѣмото министерство по персоналъ. Броятъ на служителите въ всички подведомствени на Министерството на народното просвѣщене учреждения и институти възлиза на близо 25 хиляди души. Следователно, съмртните случаи, при които държавата ще трѣба да се притича на помошь, ще бѫдат и най-много по брой. Отъ друга страна, сѫщо така никой не може да отрече, че положението на служителите по това ведомство, по едни или други причини — нѣма да се спира на тѣхъ — не е добро; следователно, ще имаме маса случаи на смърть, при които държавата трѣба да се притече на помошь, защото семействата на починалия служители по ведомството на народната просвѣта сѫ въ твърде окайно положение. Азъ нѣма да посочвамъ случаи — такива се посочиха отъ г. Негенцовъ — случаи трагични, при които министерството често не е било въ положение да помогне, било поради изчерпване на кредита, било поради туй, че случаятъ не е билъ известенъ достатъчно добре на министерството. Безспорно, всички тия неудобства, всички тия юли страни отъ живота на служителите по ведомството на Министерството на народното просвѣщене ще се отстранятъ, когато се въведе система, когато има едно задължение, по силата на единъ законъ, да се подпомага винаги въ случаи на смърть въ срѣдата на служителите по ведомството на министерството.

Наистина, направиха се нѣкои възражения, но възражения, които, споредъ мене, сѫ съврѣмено неоснователни. Едно отъ тия възражения направи г. Мариновъ въ сми-сълъ, че понеже е необходимо да има такава подкрепа, такава помошь и за служителите по другите ведомства, то нѣма защо да се внася тая законопроектъ, или едвали не тая законопроектъ е излишенъ, тѣй като той осигурива една минимална макаръ помошь, както каза той, само за служителите по едно ведомство.

Г. г. народни представители! Това не може да бѫде мотивъ, за да не направите това, което е възможно при дадено положение, при дадени условия. Азъ разбираамъ да се предпочете една или друга система за подпомагане, разбираамъ да се препоръча не тази система, по които досега се върви — това още разбираамъ и бихъ се съгласилъ съ такова едно становище — но да се отрича едно полезно мѣроприятие само защото не било разпространено и върху други ведомства, мене ми се струва, че това е неумѣстно, нелогично. Азъ лично, като министъръ на народната просвѣта, не бихъ ималъ нищо противъ да обобщимъ всички тия странични подпомагания на държавата по отношение служителите отъ различните ведомства, да премахнемъ всички странични възнаграждения, персоналните добавки по ведомството на желѣзиците, които възлизатъ на близо 100 милиона лева, стотинките за служителите по Министер-

ството на финансите, които възлизатъ сѫщо така на една голѣма сума, и пр., да се включатъ въ общия бюджетъ, и отъ тази обща сума, която ще се получи, да се подобри положението на всички държавни служители. Азъ бихъ предпочелъ такава една система. Но, за да се реализира тази система, трѣба да се преодолѣятъ редица спѣкни; и тѣ може би ще се преодолѣятъ. За изравняване заплатите на всички държавни служители се правятъ усилия, но се изисква една твърде голѣма сума, която въ този моментъ нашиятъ бюджетъ може би нѣма да понесе. Но, докато това стане, ако Министерството на народното просвѣщението има възможностъ да подпомогне по този начинъ служителите по своето ведомство, сѫщътъ, ще се съгласи и г. Мариновъ, че нѣма мотивъ да се откажемъ отъ туй мѣроприятие, предметъ на внесения законопроектъ. Още повече, г. г. народни представители, че съ узаконяването на тази помошь въ случаи на смърть, съ създаването на посмъртенъ фондъ за служителите по ведомството на Министерството на народното просвѣщението, ние не заставаме държавния бюджетъ. Ние използваме едно сѫществуващо законоположение, ние използваме създадения вече фондъ „Социално и културно подпомагане на учителите“. Ние трѣба да стѣжимъ на базата на сѫществуващото законоположение и отъ нея да изхождаме, когато критикуваме внесения законопроектъ.

Известно ви е, че въ 1924 г., при нашето управление, се създаде фондъ „Социално и културно подпомагане на учителите“. Известни ви сѫ сѫщо така източниците на този фондъ — 5% такса отъ приходите отъ училищните имоти, 1/2% отъ фонда „Учителски заплати“, по 50 ст. отъ всѣки учебникъ, част отъ чистите печалби отъ издаването отъ министерството учебници и отъ другите издания на министерството, и отъ дарения. Създаването на този фондъ е единъ отъ най-голѣмите активи на днешното управление. По тоя фондъ къмъ 1 априлъ, споредъ баланса, който имаме, следъ като задоволимъ всички нужди, следъ като извършимъ всички разходи по бюджета на фонда, ще имаме наличност повече отъ 15 милиона лева. А ние задоволяваме чрезъ този фондъ много голѣми нужди по Министерството на народната просвѣта. Чрезъ тоя фондъ ние състроимъ санаториумъ за нашите учители въ Лаждене, за който сме предвидѣли тая година да изразходваме 10 милиона лева; чрезъ тоя фондъ ние подпомагаме учителските деца, възнаграждаваме извѣнучилищната дейност на учителите, даваме стипендии на учителски деца и пр. Виждате, че чрезъ този фондъ ние предприемаме редица мѣроприятия отъ полза за нашето учителство. Всички тия подпомагания ние не бихме могли да ги правимъ, ако нѣмахме тоя специаленъ фондъ. Въ бюджета на тоя фондъ, за подпомагане семействата на починалия презъ бюджетната година учители съ по 20.000 л.

Е добре, съ внесения законопроектъ се въвежда една по-добра система, единъ по-добъръ редъ въ това подпомагане. То се обобщава. Отъ едно морално задължение за подпомагането — само при отдѣленъ случаи държавата да подпомага, докато има суми за това, защото, ако нѣма суми, тя нѣма да може да подпомага — то се превръща въ едно право на служителите по ведомството на народната просвѣта и на тѣхните семейства — да получатъ помошь 20.000 л., предвидени по този законопроектъ. Тази е сѫществената разлика, която се създава съ внесения законопроектъ.

Г. г. народни представители! За да постигнемъ това, въ чл. 4 на законопроекта сѫ предвидени срѣдствата на посмъртния фондъ: предвижда се да се отдѣли една помошь отъ 3.000.000 л. отъ фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“, една малка задължителна членска вноска отъ 20 л. месечно, или 240 л. годишно; лихви отъ капитала и дарения.

Изтѣкна се и друго едно съображение за неодобрение на този законопроектъ въ известно отношение — че фондъ „Социално и културно подпомагане на учителите“ щълъ да се изчертпи, щомъ като даде предвидената помошь за посмъртния фондъ отъ 3 милиона лева. Досега бѣше предвиждана сумата 1.600.000 л. за подпомагане при смърть. Сега се увеличава на 3 милиона лева. Следъ изчисленията, направени въ министерството, азъ сѫщътъ, че тая опасностъ не сѫществува. Напротивъ, на 1 априлъ идущата година ние ще имаме по фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“ единъ излишъкъ отъ 15 милиона и нѣщо. Ще имаме излишъкъ и по самия посмъртенъ фондъ, за да може да се увеличава той, а не да се намалява отъ даване на помощи. Нѣщо повече. Вие знаете, че отъ този фондъ се проектираше да се посрѣдъватъ и нови нужди на учителството, защото ние разполага-

гаме съ доста излишъци по фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“.

Г. г. народни представители! При разглеждането на законопроекта се изтъкна и нѣкои пожелания. Едно от тия пожелания бѣ следното: въ фонда да се включватъ всички ония служители по ведомството на Министерството на народната просвѣта, които сѫ пенсионирани преди влизането въ сила на настоящия законопроектъ, когато той стане законъ. Азъ нѣмамъ нищо противъ по принципъ, по начало, да се включватъ и онѣзи служители, които вече сѫ пенсионирани. Заявявамъ още отсега, че законопроектъ ще отиде въ комисията, всестранно ще го обсѫдимъ и тамъ ще дамъ още по-подробни сведения и данни, въз основа на които сѫ направени изчисленията. Но азъ не мога да не забележа още отсега, че ако се включватъ и учителите или общо служителите по ведомството на Министерството на народната просвѣта, които сѫ пенсионирани до влизането на закона въ сила, има твърде голѣма опасност да не стигнатъ срѣдствата, съ които разполага сега фондътъ. Преди всичко има една невъзможност, споредъ мене, да се включватъ и тия пенсионери. Тя е следната: числото на пенсионирани служители по ведомството на Министерството на народната просвѣта до днес не е установено и не може да се установи. Ние нѣмаме точни данни за тѣхния брой. Едни изчисляватъ на 12 хиляди, други на 15 хиляди пенсионирани служители по ведомството на народната просвѣта, отъ освобождението до днес — разбира се, живи. Въпрѣки че сѫ искани сведения и отъ Дирекцията на статистиката и отъ ведомствата, отъ които може да се събератъ сведения, включително и Министерството на народната просвѣта, точни сведения ние не можахме да получимъ. А за да се разпростре тая осигуровка и върху тия служители, трѣба да имаме точни, математически изчисления. Отъ друга страна, по отношение на тѣхъ ние не можемъ да приложимъ сѫщия принципъ за задължителността на вносите, защото тѣ не сѫ държавни служители, тѣ не сѫ на служба, тѣ сѫ пенсионирани. На тия, които говориха по законопроекта, е известно, че е възприетъ принципъ за задължителността на вносите за тия, които сѫ на служба, и за тия, които следъ влизането на закона въ сила биха се пенсионирали, които, обаче, до своята смърть известно време ще бѫдатъ държавни служители, ще внасятъ вносите си и нѣматъ интересъ да ги прекъсватъ. Следователно, положението на едините и другите е съвършено различно. Принципътъ за задължителността на вносите ние не можемъ да го приложимъ за тѣхъ, както го прилагаме за онѣзи, които за конътъ завари на служба и които следъ влизането на закона въ сила ще бѫдатъ пенсионирани.

Но, въпрѣки всички тия възражения, въпрѣки тия резви, които правя, ние ще сложимъ въпроса на разглеждане въ комисията и възможно е да се възприеме нѣкое срѣдно становище, въ смисъль, да се направи разлика между ония — разбираамъ семействата имъ — които иматъ право на пенсия въ деня на смъртта, и ония, които нѣматъ това право, за да може да се направи разлика въ помощта, която се дава съ закона.

Тѣзи въпроси ще се сложатъ въ комисията и ще бѫдатъ разгледани.

Засега азъ заключавамъ, като моля законопроектъ да бѫде приетъ по принципъ, защото моето твърдо убеждение, както и на тия, които вземаха думата по този въпросъ, е, че при сѫществуващото положение, отъ гледище на закона, ние трѣба да се задоволимъ съ това, което можемъ да направимъ. Благодарение на фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“ ние можемъ да направимъ нѣщо добро за нашето учителство и нѣма защо да се отричаме да го направимъ. Съ законопроекта се предвижда една помошь, която е твърде необходима, за да избѣгнемъ онѣзи трагични случаи, при които сѫ изпадали семейства на починали учители — да нѣматъ нито една стотинка дюри да погребатъ починалия и да се намиратъ въ едно отчаяно положение, при което държавата трѣба да търси срѣдства отъ тукъ, отъ тамъ, за да помогне. При сѫществуването на единъ законъ ние ще имаме система и редъ, и семейството, безъ да се унижава, добива правото на помощъ отъ страна на фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“, който субсидира „Посмъртната каса“. По този начинъ учителите или служителите по ведомството на Министерството на народната просвѣта ще бѫдатъ по-спокойни, защото ще знаятъ, че иматъ една осигуровка, не въ обикновената смисъль на думата, но че могатъ да разчитатъ на една социална подкрепа, изразена въ тази помощь, която се дава отъ „Посмъртната каса“.

Направи се и друго възражение: има ведомства, кѫдето нѣма подобни посмъртни каси, а кѫдето има, държавата

не ги урежда съ законъ. Г. г. народни представители! Отъ провѣрката, която направихъ, се оказа, че нѣма специални закони за създадени посмъртни каси, обаче въ повечето отъ тѣхъ държавата участвува съ помощи, предвидени въ бюджета. Значи, участието на държавата въ създадените въ другите ведомства посмъртни каси се урежда сѫщо така съ единъ законодателенъ актъ, какъвто е бюджетътъ, кѫдето се предвиждатъ известни суми. Ако ние прибѣгнемъ до единъ специаленъ законъ, то е, защото имаме вече учреденъ фондъ „Социално и културно подпомагане на учителите“, имаме предвиденъ вече кредитъ въ бюджета на този фондъ за тази цѣль и нѣма, освенъ да направимъ втора стъпка — да увеличимъ помощта отъ фонда „Социално и културно подпомагане на учителите“ и да регламентираме даването помошь на семействата на починалиятъ учители.

Още веднъжъ азъ моля това добро начинание на Министерството на просвѣтата да получи вашето одобрение, като ония корекции, които биха били умѣстни, които биха били отъ полза за постигане цельта, която си поставя законопроектъ, готовъ съмъ да приема при неговото разглеждане въ комисията.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Ще се гласува. Които приематъ на първо четене законопроекта за „Посмъртенъ фондъ“ за служителите по ведомството на Министерството на народното просвѣщение, моля, да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство, Събранието приема.

Пристигваме къмъ точка втора отъ дневния редъ — одобряване предложението за одобрение на консулския договоръ между България и Германия, подписанъ въ София на 4 юни 1929 г., моля, да вдигнатъ рѣшка. София на 4 юни 1929 г.

Моля г. секретаря да прочете предложението.

**Секретарь Г. Кръстевъ (д. сг):** (Прочита предложението изцѣло, заедно съ мотивите и договора къмъ него — вж. прил. Т. I, № 19)

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които одобряватъ предложението за одобрение на консулския договоръ между България и Германия, подписанъ въ София на 4 юни 1929 г., моля, да вдигнатъ рѣшка. Мнозинство, Събранието приема. (Вж. прил. Т. II, № 14)

Пристигваме къмъ точка трета отъ дневния редъ — трето четене законопроекта за отлагане изпълнението на предприятията, сключени презъ стопанската 1928/1929 г. за продажбата на дървесна маса отъ обществени гори — продължение.

Понеже законопроектъ се изпрати въ комисията и тя още не е готова, ще отложимъ разискването на тази точка.

Пристигваме къмъ точка четвърта отъ дневния редъ — трето четене законопроекта за гражданско сѫдопроизводство.

Моля г. докладчика да прочете законопроекта.

**Докладчикъ Д. Бъровъ (д. сг):** (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ поправките и прибавките, приети на второ четене)

**Председателствующъ А. Христовъ:** Постъпили сѫ следните предложения:

Първо: отъ г. Димитър Яневъ въ смисъль, чл. чл. 1.222 до 1.225 включително отъ досегашния законъ за гражданско сѫдопроизводство оставатъ въ сила.

Има думата г. Димитър Яневъ, за да развие предложението си.

**Д. Яневъ (д. сг):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Споредъ чл. I отъ законопроекта за гражданско сѫдопроизводство, всички дѣла, които досега бѣха подсѫдни на мюфтийски сѫдилица, оставатъ въ бѫдеще подсѫдни на нашиятъ общограждански сѫдилица. Разсѫденията, които станаха по тоя поводъ въ комисията, се свеждаха главно къмъ въпроса: дали съ даването на известна част отъ правата, които иматъ нашиятъ сѫдилица, на други сѫдилица, не се отнема, така да се каже, частъ отъ суверенитета, който има държавата, или който иматъ държавните сѫдилица? Азъ съмѣтамъ, че тая теза не издържа критика, макаръ че нѣкои се опитватъ да се базиратъ на нея, като казватъ, че не може да има други сѫдилица въ България, които да се занимаватъ съ сѫдебене на граждани, освенъ държавните сѫдилица. Това твърдение си нѣма място, защото правата, които иматъ тия други сѫдилица, не сѫ добити по никакъвъ другъ начинъ, освенъ отъ Народното събрание. Народното събрание е, което октроира тѣзи права, и заради туй, безспорно е, нѣма никакво нарушение на държавния суверитетъ, както

се опитватъ нѣкои да се аргументиратъ. Както Народното събрание нѣкога е дало тия права на турските духовни сѫдилища у насъ, така и сега то може евентуално да ги даде.

Защо нѣкога българското Народно събрание е дало ти права на мюфтийските сѫдилища? Г. г. народнин прелестигели! За менъ този въпросъ е много ясенъ, и азъ съмъ тъмъ, че по-обстоятелството му разглеждане отъ Народното събрание би дало пакъ сѫдътъ резултати, до които се е дошло и по-рано. Ето кѫде е главната причина. Материалното право, наследственото право, което имаме ние по нашиятъ закони, не съответствува на материалното право, което иматъ мюсюлманите споредъ Шериата. Ние признаваме това въ чл. 344 отъ нашия законъ за наследството.

**Д. Карапашевъ (д):** Това право и въ Турция не съществува сега

**Д. Яневъ (д, сг):** Споредъ чл. 344 отъ нашия законъ за наследството, турцитъ наследяватъ по своя свещенъ законъ, Шериата. Нѣкога, въ миналото, когато сѫмъ гласувани чл. чл. 1.222 до 1.225 включително отъ закона за гражданско сѫдопроизводство, основанията да имъ се признае това право сѫмъ били сѫдътъ, каквите сѫ и днесъ. Турцитъ наследяватъ споредъ своя свещенъ законъ, и у тѣхъ наследството е определено въ по-други размѣри и съ по-други норми, отколкото у насъ.

Ще ми позволите да ви посоча единъ-два примера, за да видите какъ наследството у турцитъ и наследството у насъ не съответствува преди всичко по размѣръ, а после и по практика. Например, у насъ наследство може да има независимо отъ пола на наследниците. Дъщери, останали сами на болигелите, безъ братя, могатъ да наследяватъ наследството на наследователя. У турцитъ не е така. Споредъ Шериата, ако че взема участие въ наследството мѫжъ, наследството не може да се даде само на жени. Трѣба да се търси, по какъвто и да е пожъ, по каквато и да е линия, непремѣнно участието на мѫжъ въ наследството, за да наследяватъ и жени. Безъ участието на мѫжъ наследство не може да има. Има специаленъ текъстъ за това. Разпределението на наследството у насъ между синъ и дъщеря за покриви имоти е по равно; у турцитъ, споредъ свещенния имъ законъ, на сина се даватъ два дѣла, а на дъщерята единъ дѣлъ. Споредъ турския религиозенъ законъ, всички мѫжъ може да има повече отъ една жена, и при дѣлбата на наследството женитъ иматъ свой съответенъ дѣлъ. Азъ питамъ: по какъвъ начинъ ще стане прилагането на нашия законъ за наследството, когато ще се явятъ предъ нашиятъ сѫдилища да претендиратъ за наследство на умръзлия съпругъ бъ негови жени? Какъ нашиятъ сѫдилища ще дѣлятъ това наследство? Може ли нѣкакъ отъ юристъ тукъ да каже какъ ще стане разпределението, на коя жена по какъвъ дѣлъ ще се даде, и нѣмали да бѫдатъ засегнати религиозните чувства на мюсюлманите съ приложението на нашия законъ?

**И. Стайновъ (д, сг):** Колко случаи има съ 5 жени?

**Д. Яневъ (д, сг):** Въ всѣка случай има. — После идете въпросътъ за завещанието. У насъ, както знаете, разполагама частъ за завещание е  $\frac{1}{3}$ , но у турцитъ завещанието е неограничено; наследодателъ може да завещае цѣлъ съ имотъ, безъ никакви ограничения — това става все по силата на тѣхния свещенъ законъ. И въ такъвъ случай азъ се питамъ, когато материалниятъ турски законъ нареджа единъ начинъ на наследяване, какъ искате вие да отнемете тѣзи права и да ги оставите на нашиятъ сѫдилища тѣ да ги уреждатъ? Кой законъ ще прилагатъ нашиятъ сѫдилища? Ще прилагатъ шериатския законъ? Ами за това тѣ нито сѫ полномощни, нито пъкъ има специаленъ законъ. Но за това не става дума. Въпросътъ е да се приложи нашиятъ законъ за наследствата, но въ такъвъ случай, безспорно е, религиозните чувства, религиозните вѣрвания на мюсюлманското население у насъ се засегнатъ. Естествено е, че оттукъ ние минаваме вече въ друга областъ. Съ това не искамъ да кажа ни най-малко, че шериатскиятъ сѫдилища у насъ сѫ добре устроени, обаче връзката, която иматъ тѣ въ религиозно отношение, е много сила и, ако щете, въ миналото тя надминаваше дори и политическата връзка. До 1911 г. всички дѣла отъ наследственъ характеръ между турцитъ отиваха по касационенъ редъ въ Цариградъ при Шехъ-Юль-Исламъ за утвърждение. Това какво говори? Това говори за религиозната връзка, която иматъ мюсюлманите, кѫдето и да бѫдатъ тѣ. Въ 1911 г. се създаде у насъ така нареченото главно мюфтийство, което се устрои като касационна инстанция по тѣзи дѣла. По-късно, въ 1919 г., съ устава, който се издале презъ време на управлението на тогавашния режимъ, даде

се едно по-друго устройство на тѣзи сѫдилища, на които вече се оставиха за разрешение у насъ всички тия въпроси. Но вината за непълното изпълнение на устава, поради туй и лошото устройство на мюфтийските сѫдилища, е пакъ въ държавното управление, защото, споредъ устава, трѣбвало би да има втора инстанция, апелативна, освенъ първата у мюфтийтъ, а такава инстанция до днесъ не е устроена отъ държавата. Следъ туй трѣбвало би да има трета инстанция, касационна, а не еднолично главенъ мюфтия, както е сега, който разрешава дѣла. Трѣбва да има специална касационна инстанция, на която главниятъ мюфтия да е председателъ. И досега тая инстанция не е устроена. При това положение какво искате? Да имаме добри резултати? Ние всѣки пожъ сме готови да атакуваме резултатите, безъ да търсимъ вината и отговорностите за тѣзи резултати въ себе си. До днесъ ние не сме устроили мюсюлманските сѫдилища тѣ, както трѣбва. Безспорно е, че тамъ трѣбва да направимъ нѣщо, и то, споредъ менъ, трѣбва да бѫде следното. Нуждно е наследствените турски дѣла да се дадатъ въ по-компетентни рѣги, нуждно е не околийските мюфтии да разрешаватъ тия наследствени дѣла, а окръжните мюфтии, като за такива се назначатъ хора съ образование — такива има и може да има. Нуждно е още да се уреди апелативна инстанция, да се уреди и касационна инстанция по тѣхъ. Тогава само ще имаме едно правилно правораздаване.

По отношение на процедурата, кѫдето ставатъ най-голѣмите грѣшки, ние можемъ да въведемъ нашата процедура. Обаче материалното право за турцитъ не сме ние, които трѣбва да го измѣнимъ; то трѣбва да си остане такова, каквото си е било, защото то е част отъ религията на турцитъ.

**Д. Карапашевъ (д):** Кемаль паша не мисли тѣй.

**Д. Яневъ (д, сг):** Ще Ви отговоря, почакайте. Главното възражение, което се прави, е: когато въ Турция не прилагатъ този законъ, защо у насъ да го прилагаме? Азъ на това бихъ противопоставилъ нѣщо друго. Отъ Турция ли искате да взимате примѣръ за приложение законите по отношение на турцитъ у насъ, или да взимаме примѣръ отъ християнските държави, които иматъ въ себе си турци? Азъ не искамъ да говоря за това, какъ сѫ устроени мюсюлманските сѫдилища въ нашиятъ съседи: Сърбия, Гърция и Ромъния, които иматъ сѫдопроизводство като нашето. Азъ ви питамъ: ония голѣми западноевропейски държави — Англия, Франция, Италия, които съ стотини години управляватъ мюсюлмани въ Алжиръ, Индия, Тунисъ и другаде, какво устройство на сѫдилищата имъ сѫ дали? Нима тѣ не могатъ да въведатъ тамъ модерния законъ за наследството? Защо не го въвеждатъ? Отговорете ми на това, а не ме питайте какво е направилъ Кемаль паша.

**Д. Дрѣнски (д):** Въ Индия и Алжиръ има компактни турски маси.

**Д. Яневъ (д, сг):** Азъ ви питамъ: по пожъ на Мустафа Кемаль паша ли трѣбва да вървимъ или трѣбва да вървимъ по пожъ, по който вървяте голѣмите западноевропейски нации отъ стотини години насамъ?

**Д. Дрѣнски (д):** Ще вървимъ по пожъ на българския суверенитетъ.

**Д. Яневъ (д, сг):** Да, ще вървимъ по пожъ на българския суверенитетъ, но също нѣма да се уреди българскиятъ суверенитетъ, ако се остави това право на мюсюлманите. Това възражение е съвършено неоснователно. Азъ бихъ ви направилъ друго възражение: по какъвъ начинъ нашиятъ сѫдилища ще дѣлятъ наследствата, безъ да засегнатъ религиозните чувства на мюсюлманите? Умръзлиятъ мюсюлмани и оставилъ 5 жени. Какъ ще раздѣлятъ нашиятъ сѫдилища наследството — на 5 ли? Ами тѣхниятъ законъ е другъ. На това отговорете. Искате ли по този начинъ да засегнете религиозните чувства на мюсюлманите въ нашата държава или не?

**Г. г. народни прѣдставители!** Позволете ми, преди да завърша, да кажа още едно. Ние, българите, най-много говоримъ за права на малцинствата, всички денъ пледираме за права на малцинствата, защото голѣма част отъ българския народъ днесъ е въ чужди рѣги. Безспорно, едно отъ правата на малцинствата е и свободата на религията и на тази база ние пледираме въ Женева. Ако ние не дадемъ на малцинствата у насъ права, които сѫ имъ осветени отъ нашата конституция и които въ продължение на 50 години тѣ сѫ имали — не става дума за евреите или за другите малцинства, които сѫ съвършено малки — пи-

тамъ ви, какъ ще запазимъ правата на нашите малцинства, останали подъ чужда власт?

Г. г. народни прѣдставители! Азъ съмъ твърдъ, че ако се процедура по този начинъ и ако разрешаването на споровете за наследства се даде въ ръжетъ на нашите сѫдилища, отъ една страна, ще се извърши една грамадна политическа грѣшка, а отъ друга, ще се предизвика и едно голѣмо недоволство всрѣдъ турското малцинство у насъ. Азъ съмъ съгласенъ, че е нужно да се устроиъ по добре турските сѫдилища у насъ, а това можемъ да направимъ, въ състояние сме да го направимъ, стига да приложимъ устава, който сме издали. Можемъ да искаме висше образование отъ мюфтийтѣ, можемъ да създадемъ апелативна и касационна инстанции, кѫдето да може турското население у насъ да урежда своето право на наследство.

**П. Георгиевъ (д. сг):** На много място, напр., въ Тетевенско, турското население иска да се премахнатъ тѣзи сѫдилища.

**Д. Яневъ (д. сг):** Зная, г. Георгиевъ, всички тѣзи работи, но това е колкото се отнася до процедурата, а не и до материалното право. Казали ли сте Вие на тѣзи, които искатъ премахването на тѣзи сѫдилища, че като премахнете тѣхните сѫдилища, ще имъ дадете правосѫдие не по тѣхния законъ, а по нашия законъ за наследството? Тѣ искатъ да се премахнатъ злоупотрѣблението, да се премахне беспорядъкъ, който, безспорно, сѫществува и който може много лесно да се премахне. Тѣ искатъ да се премахне процедурата, но не и тѣхното материално право.

Поради всичко това, г. г. народни представители, азъ правя предложение да останатъ въ сила и за въ бѫдеще отъ сега действуващия законъ чл. чл. 1.222—1.225, установявачи една практика въ българската държава по отношение на мюфтийските сѫдилища въ продължение на 50 години. (Рѣкоплѣскания отъ нѣкои отъ говористите)

**Прѣдседателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Хафусъ Садъкъ Алиевъ.

**Х. С. Алиевъ (д. сг):** Г. г. народни представители! Тъ като нашето искане съвпада съ онова, което предлага г. Яневъ, то ние се напълно присъединяваме къмъ предложението, което той направи.

Ще ми позволите да кажа нѣколко думи отъ името на мюсюлманите народни представители.

Г. г. народни представители! Съ чл. 1 отъ закона-проекта за гражданско сѫдопроизводство на мюфтийските сѫдилища се отнема правото да гледатъ и разрешаватъ наследствени и други шериатски дѣла.

Г. г. народни представители! Досегашнитѣ права на мюфтийските сѫдилища, цитирани въ чл. 1.222, сѫ неотмѣними заповѣди на нашия Шериятъ, на нашия свещенъ Коранъ. И затова ви молимъ, г. г. народни представители, да приемете предложението на г. Яневъ и да остане нашето религиозно право, както е било досега, и по този начинъ още веднъжъ да се покаже толерантността на българския народъ.

Увѣрени сме, че молбата ни ще бѫде удовлетворена отъ народното представителство. (Нѣкои отъ говористите рѣкоплѣскатъ)

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Христо Баралиевъ.

**Х. Баралиевъ:** Г. г. народни представители! Азъ съмъ твърдъ, че това предложение не може да бѫде разисквано по една формална причина. Този въпросъ е миналъ на второ четене през Камарата, Камарата се е произнесла по сѫщество. Не можете, следователно, на трето четене инцидентно, въпрѣки изразената воля на Парламента, да искате въпросътъ да бѫде разрешаван по сѫщество. И азъ съмъ твърдъ, че г. председателствуващиятъ трѣба да пази парламентарната традиция и практика. Много пѫти сме имали случаи, когато Парламентътъ се е изказвалъ ясно и положително по нѣкои въпроси при второто четене, и тѣ сѫ билы пререшавани съ инцидентни предложения на трето четене.

Независимо отъ това формално съображение, азъ съмъ твърдъ, че и всички съображения говорятъ да се измѣни досега сѫществуващата практика. Азъ съмъ твърдъ, че това е желание и на самото турско население, въ което се е създало вече едно голѣмо и всестранно желание, да се промѣни тази практика, и то да отиде да търси защита на своите права отъ българското правосѫдие, както става и съ другите малцинства. Съ това не се засъгва религиозното чувство на турското население; ние му даваме пълна възможност да го проявява. Не се засъгватъ и интересите на малцинствата, които извѣнредно много уважаваме. Но ние

не можемъ да бѫдемъ по-роялсти отъ царя — да искаме въ нашата държава да защищаваме институции, които дори и въ самата Турция сѫ премахнати.

И съмъ твърдъ, че ще бѫдемъ въ съгласие съ интересите на самото население, ако решимъ тъй, както Парламентътъ е решилъ при второто четене — да се премахне сега сѫществуващата практика. Само една незначителна група заинтересовани мюфтии искатъ да остане положението,

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Величко Кознички.

**В. Кознички (нац. л):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Има да заявя отъ тази трибуна, че мюсюлманското население въ България се ползва съ всички права, които иматъ българите. Мога да подчертая неговата коректност, неговата лоялност, неговите добри отношения и неговото зачитане. Всичко добро мога да кажа за това население. Но това не значи, г. г. народни представители, че трѣба да се уважи всѣко едно искане на това население.

Съ предложеното измѣнение се желае и въ бѫдеще мюфтийските сѫдилища да раздаватъ правосѫдие по едни въпроси, по които не сѫ компетентни да се произнасятъ. Мюфтийските сѫдилища не би трѣбвало да разрешаватъ тѣзи въпроси не само поради неподготвеността на хората, че кажа азъ, които опериратъ тамъ; но и заради това, защото се прави едно различие между това население и нашето, когато трѣба да има еднаквост въ наследствените права, когато въпросътъ за наследствението прави трѣба да се разрешава отъ един и сѫщи сѫдилища, както това става навсѣкѫде. Да се връщаме сега назадъ и да приемемъ старото положение, ще отидемъ противъ единството въ раздаване на правосѫдиято въ нашата страна, ще продължимъ една голѣма неправда, която е сѫществувала въ миналото.

Г. г. народни представители! Че въ самата републиканска Турция, която се ползва съ всички симпатии на българския народъ, която е страна на напредъка, ние виждаме, че се отнаха тѣзи права отъ мюфтийските сѫдилища. И ако е така въ тази наша добра съседка, какъ може въ нашата страна да дадемъ други права на турското население? Тамъ, въ Турция, не раздаватъ вече правосѫдие, както се раздаваше въ миналото, а ние искаме да възвърнемъ старото положение. Тамъ се раздава правосѫдие по модерни швейцарски закони, тамъ има не знамъ какви модерни наредби, а ние правимъ тукъ обратното. Какъ ще бѫдемъ представени предъ цивилизования свѣтъ? Не ще ли извѣршимъ една голѣма грѣшка? Върно е, че ако се приеме предложението, както се предлага отъ г. Яневъ, може до известна степенъ да се задоволятъ религиозните чувства на една част отъ турското население въ нашата страна, но какво общо има религиозното чувство съ правораздаването по отношение наследствените права? Азъ не намирамъ нѣкаква връзка, не намирамъ и нѣкакво осърблечение. Най-после, ако по-стартишъ считатъ това за осърбление, по-младите ще го възприематъ. Когато модерна Турция го е приела, нѣма защо ние да не го приемаме.

Азъ мисля, че предложението на комисията така, както е прието по сѫщество на второ четене, е предложение разумно и съобразно съ нашите закони. То ще трѣба да бѫде прието и на трето четене. Даже много нѣщо е дадено на нашите православни духовни сѫдилища, както и на турските: оставено имъ е и за въ бѫдеще да се зачимаватъ съ разторгане на бракове. И това право трѣба да имъ се отнеме. И другъ пътъ съмъ казвалъ въ Народното събрание, че това право, което имъ се дава и сега, съ течение на времето — ако сега не може — трѣба да имъ се отнеме. Разторгане на браковете, както и сключването имъ трѣба да става по чисто граждански редъ. Ето защо азъ съмъ противъ предложението на г. Яневъ и моля да не се приема.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. д-ръ Никола Думановъ.

**Д-ръ Н. Думановъ (нац. л):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Взехъ думата, за да се обявя и азъ противъ предложението, което цели възстановяване на пълно досегашната компетентност на мюфтийските сѫдилища. Преди да изкажа свое мнение по този въпросъ, дължа да кажа, че мнението ми не се основава нито на приятелство, нито на неприятелство къмъ едно малцинство. Азъ изхождамъ отъ чисто юридическо гледище: все повече и повече нашата държава да изхвърля всичко нова, което разположва единството въ нашето законодателство. Мойте уважения къмъ турцитъ, български граждани, които изпълниха своя дългъ като граждани на

българската държава въ редица моменти, когато и националното имъ чувство бъше турено на изпитание, но некатъ знае, че когато ние се противопоставяме за възстановяване тази компетентност на мюфтийските съдилища, ние не го правимъ отъ националистически съображения, нито искаме да посегнемъ на тъхните права. Правата на българските граждани-турци съмъ за наше така свети, както правата на всички други български граждани. Българското правосъдие се развива по такъвъ начинъ, че дава всички доказателства, какво за съдилищата, за българските съдилища нѣма никакво значение националността. Българското правосъдие въ краткия периодъ отъ 50 годишно самостоятелно съществуване е дало доказателства за безпристрастие, за неподкупност и за съзнание на своята голъма задача да пази вътрешния миръ въ страната и нейния престижъ на културна страна, като бѫде една опора за спорните правоотношения на гражданинът. Азъ не виждамъ защо ще се смѣта, че двама тури, български подданици, явили се да спорятъ за право на собственост, ще имать по-голъма гаранция за разрешаването на тъхния споръ безпристрастно отъ единъ мюфтия, непознаващъ правото въ всички негови подробности и стълкновения, каквито могатъ да се явятъ при единъ частенъ интересъ. Азъ не виждамъ по-голъма гаранция за тъхъ прѣдъ мюфтийските съдилища. Обратно, прѣдъ мюфтийските съдилища за тъхъ има по-голъма опасностъ, че споръ ще бѫде неправилно разрешенъ. Не искамъ да посочвамъ тукъ случаи, които на мене съмъ известни, за да не осъкърявямъ едно мащинство, което ние уважаваме. Правата на това мащинство съмъ подхвърлена на една несигурност и разрешението на споровете става често пѣти по единъ скандаленъ начинъ, а това говори за недоброствѣтностъ и за незачитане на законите. Това става въ всички съдилища отъ подобно естество. Това, което на наше не ни позволява да се обявимъ за предложението, както е направено, то не е продиктувано отъ съображения за лични нѣкакви интереси — защото напоследъкъ и предъ мюфтийските съдилища правната защита ще бѫде допускана и се допуска — но защото трѣба да уважаваме институтът въ нашата страна, защото трѣба да уважаваме съдилищата, тъй като е дошло крайно време да се създаде въ цѣла България единство въ законодателството, единство въ практиката. Не е безъ значение за българското гражданство да не знае точно на кого принадлежи правото на собственостъ. Българското законодателство трѣба да се развива по такъвъ начинъ, че да има единство въ него; българските съдилища трѣба да становатъ все повече и повече компетентни да разглеждатъ всички спорове. Така, както вървимъ, нѣма да бѫде далече денътъ, когато дори и компетентността на духовните съдилища, безъ разлика на въроизпovѣдане, ще бѫде загубена. Прогресть на България ще трѣба да се изрази съ прогреса на всички свободни държави. Това, което има въ нашата страна, не съществува никаде. Поне когато се касае за право на собственостъ, когато се касае за имуществени интереси, нека оставимъ българското съдилище да разглежда тия въпроси, нека да не спъвамъ българското законодателство и правосъдието съ създаването у наше на всѣкакви съдилища. Дошло е време България да се отърси отъ всичко онова, което въ началото е било създадено, било отъ подозрение, било отъ недостатъчна вѣра въ устройството на нашата страна. Съществуването на тия съдилища се дължи на недостатъчното довѣрие, че българското правосъдие може да се издигне дотамъ, че да нѣма предъ видъ нито националности, нито качеството на лицата.

Ония аргументи, които се изказаха въ полза на това предложение, не сѫт отъ естество да ме убедятъ, че отъ гледище на интересите на българската държава трѣба да направимъ това измѣнение въ гражданската процедура. Процедурата трѣба да бѫде обща за всички български граждани. И азъ възставамъ срещу едно подобно предложение.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Иванъ п. Янчевъ.

**И. п. Янчевъ** (з. в.): Отказвамъ се. Нашата парламентарна група е взела решение всѣки да гласува по съвѣтъ.

**Нѣкой отъ събористите:** Та нима досега безъсъвестно сът гласували?

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Кръстьо д. Цвѣтковъ.

**К. п. Цвѣтковъ** (д.): (Отъ трибуната) Положенията въ законопроекта за гражданското съдопроизводство, които

се приеха на първо и второ четене, действително опредѣлятъ процедурата, по която ще се разрешаватъ наследствените и други спорове между лицата отъ мюсюлманско въроизпovѣдане. Досегашната редъ на нѣщата се измѣня, а пъкъ остава въ сила чл. 344 отъ закона за наследствата, който опредѣля начина, по който наследяватъ лицата отъ мюсюлманско въроизпovѣдане. Азъ съмътъ, че пристигнатъ на първо и второ четене чл. 1 отъ закона за гражданското съдопроизводство се явява фактически неприложимъ, защото когато единъ български подданикъ отъ мюсюлманско въроизпovѣдане се обѣрне — следъ като този законъ влѣзе въ сила — къмъ българските граждани съдилища да му разрешатъ единъ споръ за наследство, съгласно чл. 344 отъ закона за наследството, българскиятъ съдия, мирови или окръженъ, ще трѣба да приложи положенията на свидетелски законъ, Шериата. Какво предвижда Шериата, българскиятъ съдия не го знае, нито е длѣженъ да го знае, защото не се изучава като специална дисциплина нито въ нация Университетъ, нито въ западноевропейските университети, гдето мнозина отъ нашите юристи сѫт съвършили, нито най-после има една съдебна практика въ това отношение. И затова азъ намирямъ, че сега отъмнението на чл. 1218 до 1225 отъ закона за гражданското съдопроизводство, безъ да е съгласуванъ той съ закона за наследството, безъ да е решено дали биха могли българските съдилища при това положение да прилагатъ Шериата, не само е неумѣтно, но е и неудобно. Би трѣбало въпросътъ сега да остане въ това положение, въ което бѫше, като г. министърътъ на правосъдието занимае комисията специално съ този въпросъ и българското народно представителство, ако намѣри за умѣтно, да измѣни закона за наследствата било по съображенията, поради които това измѣнение се направи въ Турция, било по съображения, че въ Шериата има несъобразности, които и самото турско население ги съзнава. Но дотогава би трѣбало да остане старото положение, защото сега-засега българските съдилища фактически не могатъ да приложатъ чл. 1, защото нито сѫт изучали Шериата, нито при държавенъ изпитъ имъ е искано да знаятъ неговите постановления, нито фактически го знаятъ. Освенъ това Шериата не е преведенъ на български и, ако потърсите литература по него, не можете да я намѣрите.

Азъ съмътъ, че би трѣбало законътъ за гражданското съдопроизводство, като процесуалътъ законъ, да се хармонира съ закона за наследствата.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Иванъ Караджуколовъ.

**И. Караджуколовъ** (мак.): Азъ ще говоря по този законопроектъ само отъ гледна точка на държавната политика. Съ признаването религиозните права на турското население отъ страна на държавата още отъ началото, както въ Народното събрание, така и при наредбата на закона за гражданското съдопроизводство, не е направена никаква грѣшка, нито вреда и пакость на държавата: то е добре обмислено въ полза на населението. Цельта е била да се задържи това население въ границите на държавата, понеже е полезно съ труда си, толкозъ повече, че большинството отъ него сѫт българи, които не може, освенъ да останатъ пакъ българи.

Сега защо се иска следъ 50 години измѣнението? Ако въпросътъ бѫше да се тури още отначало цѣлото население въ държавата подъ единъ общъ знаменател на законъ — разбирамъ, но то е едно придобито право на турското, на мюсюлманското население. Защо сега да му се отнема това право? Има ли нѣкоя въпътища нужда за държавата? Преди всичко, че се наскърби самото това население и по този начинъ ще се напакости на държавата, като се счете това население, че е унищено, щомъ му се отнематъ права, на които то се е радвало досега. Отъ друга страна, на българския народъ е признато въ чужбина това качество, че той е единствениятъ въ Ориента толерантенъ народъ.

**Е. Начевъ** (д. сг.): Не само въ Ориента, а и на Западъ.

**И. Караджуколовъ** (мак.): И това е едно добро качество: българската държава може да се гордѣ съ това благородното положение къмъ мюсюлманското население. Сега защо да се премахва и тази придобивка на българската държава? Има ли нѣкаква полза? Нѣма абсолютно никаква полза. Населението сега е така надъхано, че азъ си спомнямъ какъ прѣди нѣколко години дойдоха делегации тукъ при тогавашния министъръ-председателъ г. Цанковъ да искатъ да имъ се допустне да се преподава въ училищата имъ по

единъ часъ повече Коранътъ. Тъ казваха: „Ако това право не ни се признае, ние всички ще се изселимъ въ Турция“. Тъ бѣха двадесетина помаци, стари хора, делегати на тамошното население. Отъ друга страна голѣмиятъ реформаторъ на турската държава — Гази Мустафа Кемаль самъ вчехе е раздѣлилъ религията отъ държавата. И не може да бѫде другояче, освенъ така да бѫде. И когато тоя въпросъ ще узрѣе между нашите помаци, тогава самото население, което сега гледа, така да се каже, съ фанатизъмъ на този въпросъ и се грижи да си запази това свое придобито право, ще се събуди и ще признае, че държавата си е държава, а религията е отдало отъ държавата и, следователно, всички членове на държавата ще се подчиняват на държавните закони. Ето защо азъ искамъ да си остане старото положение (Нѣкои отъ говористите рѣкоплѣскатъ)

**Председателствующъ А. Христовъ:** Ще се гласува.

**Х. Баралиевъ (с. д.):** Съгласно чл. 39 отъ правилника, на трето четене могатъ да се гласуватъ само прибавки и поправки. Това не е нито прибавка, нито поправка, а е разрешаване на единъ въпросъ по сѫщество — отхвърляне на едно решение, което Народното събрание е взело по сѫщество на второ четене.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Има думата г. министъръ на правосѫдието.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Г. г. народни представители! Ще кажа нѣколько думи най-напредъ по формалния въпросъ, който повдигна г. Баралиевъ. Г. Баралиевъ не е правъ. На трето четене не могатъ да се разглеждатъ на ново ония прибавки или поправки, които сѫ били правени на второ четене и сѫ били отхвърлени. При второто четене по чл. 1 не е правено предложение въ този смисълъ, въ който се прави сега отъ г. Димитъръ Яневъ. Предложението на г. Яневъ се отнася до едно измѣнение на единъ членъ, приетъ на второ четене, то е едно ново предложение, следователно, съгласно правилника, може да се гласува на трето четене.

Сега по самото сѫщество на въпроса. Комисията, когато е приемала сегашната редакция на чл. 1 отъ законопроекта, се е рѣководила само отъ правни съображения. Сега тукъ, въ Народното събрание, се изтъква съображения отъ държавенъ и другъ характеръ.

**Д. Яневъ (д. сг):** И отъ религиозенъ характеръ.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Азъ предоставямъ на народното представителство да прецени тия съображения, и ако тъ го убедятъ, да гласува за предложението на г. Димитъръ Яневъ. Въпросъ на довѣрие по този въпросъ азъ нѣма да правя. Обаче ако това предложение се приеме, въ текста на казаниетъ членове ще трѣбва да се направятъ нѣкои редакционни поправки, за да се съгласува съ сега действуващъ закони.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Понеже предложението на г. Хафузъ Садъкъ Алиевъ се включва въ предложението на г. Димитъръ Яневъ, че положа на гласуване предложението на г. Димитъръ Янева, което е въ смисълъ, къмъ чл. 1 отъ закона за гражданското сѫдопроизводство да бѫде прибавена следната забележка: „Чл. чл. 1222 до 1225 включително отъ досегашния законъ за гражданското сѫдопроизводство оставатъ въ сила“.

Които приематъ това предложение на г. Димитъръ Яневъ, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема. (Рѣкоплѣскания отъ нѣкои говористи)

**Х. Баралиевъ (с. д.):** Малцинство е.

**Нѣкой отъ дѣсницата:** Болшинство е.

**Г. Василевъ (д. сг):** Азъ го оспорвамъ. Не е болшинство.

**К. Маноловъ (зан.):** И азъ го оспорвамъ.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Ще се провѣрятъ гласовете, щомъ като се оспорва.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Явно болшинство.

**Е. Начевъ (д. сг):** Да се гласува противното.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Настояват ли, че е малцинство?

**Х. Баралиевъ (с. д.):** Настоявамъ, че бѫше малцинство.

**Г. Василевъ (д. сг):** Малцинство бѫше.

**Министъръ-председатель А. Ляпчевъ:** Оставете.

**Г. Василевъ (д. сг):** Нѣма какво да мълчимъ. Азъ моля да се провѣри вотътъ.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Добре. Ще гласуваме втори пътъ.

**Г. Василевъ (д. сг):** Да се провѣри вотътъ. Азъ твърдя, че бѫше малцинство. Оспорвамъ, че бѫше болшинство.

**Министъръ-председатель А. Ляпчевъ:** Защото не го видяхте.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Ще се гласува втори пътъ.

Моля, които приематъ предложението на г. Димитъръ Яневъ, да вдигнатъ рѣка.

Моля г. г. квесторитъ да провѣрятъ.

**Квесторъ Е. Начевъ:** (Следъ пребояване гласовете) Болшинство е, г. председателю!

**Председателствующъ А. Христовъ:** Мнозинство, Събранието приема. (Рѣкоплѣскания)

Текстовете на чл. 1222—1225 включително отъ досегашния законъ за гражданското сѫдопроизводство ще се поставятъ като забележка подъ чл. 1 отъ новия законъ.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Като за сѫдебните мита се каже, че ще се внасятъ въ мястните клонове на Българската народна банка, вмѣсто въ мястното окрѫжно ковчежничество, и като за решенията се каже, че ще се привеждатъ въ изпълнение отъ сѫдии-изпълнители, вмѣсто отъ сѫдебните пристави.

**Х. Баралиевъ (с. д.):** Малцинство бѫше, г. председателю. Вие не провѣрихте колко сѫ гласовете.

**Д. Даскаловъ (з. в.):** Провѣрете гласовете, г. председателю!

**Х. Баралиевъ (с. д.):** Не броихте колко гласа сѫ и колко души присѫтствуватъ, за да се види, има ли болшинство или нѣма какво повече да се спори!

**П. Петковъ (зан.):** Квесторитъ трѣбва да брои.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Явно болшинство бѫше. Защо си кривите душата? Щомъ гласуваха и нѣкои отъ опозицията, нѣма какво повече да се спори.

**Д. Дрѣнски (д.):** Но отъ болшинството не гласуваха мнозина.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Има думата г. министъръ на правосѫдието.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Г. г. народни представители! За да може законътъ за гражданското сѫдопроизводство да добие по-съвршена форма, като се поправятъ ония непълности, които бѣха изтъкнати при второто четене и като се взематъ предъ видъ мнениата, изказани въ печата или въ изпратените до министерството или до комисията изложения, следъ приемането му на второ четене азъ и членовете на комисията намѣрихме за добре да прегледаме и да преценимъ най- внимателно всички тия нови забележки и предложения.

Сега по реда на членовете азъ ще предложа на вашето внимание и прененка ония отъ тѣхъ, за които ние намѣрихме, че трѣбва да бѫдатъ взети предъ видъ.

По чл. 13, както знаете, на второ четене, по предложение на г. Андреевъ, се прие да се направятъ подсѫдни на мировите сѫдилища и исковете за установяване на граници и за поставяне на гранични знаци. Комисията намѣри, че понятието „опредѣляне на граници“ е така широко, че тия искове може да обхващатъ, и действително често обхващатъ, и искове за собственост на недвижими имоти, стойността на които превишава подсѫдността на мировите сѫдилища. Поради това комисията намѣри, че не ще бѫде правилно, ако тия искове за опредѣляне на граници се оставятъ подсѫдни на мировите сѫдилища и затова, въ съгласие съ комисията, азъ предлагамъ въ точка 4 на чл. 13 да се заличатъ думите „за опредѣляне на граници“. Значи, по този пунктъ ще останатъ подсѫдни на мировите

**съдилища исковетъ за поставяне на гранични знаци, именно ония искове, за които се говори въ чл. 34 отъ закона за имуществата, собствеността и сервитутите.** Тамъ подсѫдността на тези искове не е опредѣлена и често пти може да става споръ за кой сѫдъ тѣ сѫ подсѫдни. Занапредъ такъвъ искъ ще бѫде подсѫденъ на мировитъ сѫдилища.

**Н. Пѫдаревъ** (д. сг): Г. министре! На трето четене не може да се измѣня прието отъ Народното събрание предложение на второ четене.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Не се измѣня цѣлото.

**Н. Пѫдаревъ** (д. сг): Комисията е отишла много далечъ.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Не се измѣня цѣлото предложение, а се прави частично измѣнение.

Предложението е следното: (Чете) „Въ приетата на второ четене т. 4 да се заличат думитѣ: „за опредѣляне на граници и“, а въ края на сѫщата въ скоби да се прибавят думитѣ: „чл. 34 отъ закона за имуществата, собствеността и сервитутите“.

**Н. Пѫдаревъ** (д. сг): Цельта е, значи, да се намали компетентността на мировия сѫдия.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Г. Пѫдаревъ! Когато по такъвъ важенъ законъ на второ четене се правятъ инцидентни предложения, често ставатъ грешки, които трѣбва да се поправятъ на трето четене. Затова е именно и третото четене.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение отъ г. министра на правосѫдието по чл. 13, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Както знаете, при второ четене станаха разисквания по чл. 26. Чл. 26 се отнася до новата процедура по молби за възстановяване на владение, отнето по скрить или насиленъ начинъ. При второто четене се повдигна въпросъ, въ свръзка съ алинея втора на този членъ, да се намѣри една редакция, при която изрично да се посочи, че мировият сѫдия е дълженъ да разпита и виновното лице, т. е. лицето, което насилено или по скрить начинъ е отнело владението. Въ изпълнение на това пожелание на нардното представителство се предлага следната поправка на алинея втора на чл. 26.

**В. Кознички** (нац. л): По желание на комисията.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Изказа се пожелание отъ нардното представителство. — (Чете) „Въ алинея втора изречението: „прөвръява изложенитѣ въ нея обстоятелства по какъвто начинъ намѣри за добре“ да се измѣни така: „Прөвръява по какъвто начинъ намѣри за добре изложенитѣ въ нея обстоятелства, като взема по тѣхъ и обясненията на нарушиителя, ако той е известенъ“.

**К. Кънчевъ** (д. сг): Въ такъвъ смисъл се изказа нардното представителство при второто четене на законо-проекта.

**В. Кознички** (нац. л): Азъ говорихъ върху това.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Да.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение отъ г. министра на правосѫдието по чл. 26, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Г. г. нардни представители! Въ алинея втора на чл. 39 се постановява, че не се прави, както бѣше досега, съобщение до странитѣ за неприсѫственитѣ решения. Като се взеха предъ видъ възраженията, които се направиха въ печата по тази наредба, а именно, че могатъ да ставатъ злоупотрѣблени и да се злопостави страната, която, по една или друга причина, не е присѫствала при разглеждане на дѣлото, било по болестъ или друга причина, а често пти, може би, и поради това, че призовката е криво врежчена, комисията реши въ алинея втора на този членъ следъ думата „решението“ да се прибавятъ думитѣ: „или отъ съобщаването му на неприсѫствалата страна, когато е неприсѫствено“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение отъ г. министра на правосѫдието

по чл. 39, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 43. Както знаете, споредъ наредбата на чл. 43, решениета на мировитъ сѫдилища до 3.000 л. подлежатъ само на обжалване по сѫщество. Значи, по дѣла съ цена на иска до 3.000 л. ще има само две инстанции по сѫщество и нѣма да има касационно обжалване. Така е прието въ законопроекта. Съюзътъ на адвокатитѣ, обаче, прави предложение — пъкъ и въ печата се изказа мнение — сумата 3.000 л. да се увеличи на 5.000 л. Въ този смисъл и азъ правя предложение, понеже намирамъ изтъкнатитѣ отъ Съюза на адвокатитѣ съображения за основателни.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение отъ г. министра на правосѫдието, въ чл. 43 цифрата „3.000“ да стане „5.000“, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Въ свръзка съ току-шо приетата наредба налага се и въ алинея втора на чл. 44 цифрата „3.000“ да стане „5.000“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение отъ г. министра на правосѫдието по чл. 44, въ алинея втора цифрата „3.000“ да стане „5.000“, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 50. Думата „агентства“ да се замѣни съ „легации“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение отъ г. министра на правосѫдието по чл. 50, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 88. Изказа се мнение и се направи искане, щото на алинея последна на този членъ, въ която се казва, че правилото за приподписване отъ адвокатъ на исковитъ молби не е задължително за онни идици, които иматъ юридическо образование, да се даде по-сполучлива редакция, като при това се разшири въ смисълъ, щото дѣржавнитѣ учреждения и дѣржавнитѣ банки, а сѫщо и акционернитѣ и кооперативнитѣ дружества, които иматъ сѫдебна служба, завеждана отъ лицо съ адвокатска правоспособност и тѣ да се освобождаватъ отъ казаното задължение. Понеже това искане е напълно основателно, азъ правя следното предложение: последната алинея на чл. 88 да се измѣни така: (Чете) „Това правило не е задължително за ищицитѣ, които иматъ адвокатска или сѫдебска правоспособност, а сѫщо и за дѣржавнитѣ банки, обществените учреждения и акционернитѣ или кооперативнитѣ дружества, които иматъ своя служба по сѫдебни дѣла, изпълнявана отъ лица съ адвокатска правоспособност“.

**Д. Богдановъ** (д): Г. министре! При второто четене на законопроекта, когато се разглеждаше главата за доказателствата, повдигнахме въпросъ за частнитѣ актове, когато трѣбва да се подписватъ отъ неграмотни лица, че трѣбва да носятъ отпечатъкъ отъ прѣста имъ за доказателство, и Вие обещахте да внесете нужната хармония, обаче така си остана. Тукъ се говори за искови молби, а не изискваме отпечатъкъ отъ прѣста, оставяме старото положение.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Тукъ не е нужно да се измѣня старото положение. Отпечатъкъ отъ прѣста е необходимъ при подписване на документи, за да се гарантира тѣхната автентичност. При исковата молба, може да остане старото положение.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ предложението на г. министра по чл. 88, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 92. Както знаете, на второто четене приехме въ предпоследната алинея на този членъ предъ думата „преписъ“ да се прибавятъ думитѣ „завѣренъ отъ нея“, т. е. отъ страната. Сѫщото допълнение трѣбва да се направи и въ пунктъ I на сѫщия членъ, като предъ думата „преписъ“ пакъ се прибавятъ думитѣ „завѣренъ отъ страната“, за по-голѣма яснота. Значи, странитѣ иматъ право да представятъ документите по дѣлото или въ оригиналъ, или въ завѣренъ отъ страната преписъ, или пъкъ въ извлѣчение. Така че, за да се постави пунктъ I на чл. 92 въ съгласие съ предпоследната алинея на сѫщия

членъ, която измѣнихме на второ четене, налага се това допълнение въ пунктъ 1.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ предложението на г. министра по чл. 92, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 94. Както знаете, при разискванията на второ четене, по предложение на г. Маруловъ, Народното събрание изказа желание, точка 2 на членъ 94 да се зачеркне и да се предвиди като точка 2 на чл. 96. Това не можа да стане тогава, защото бѣхме гласували вече чл. 94. Въ изпълнение на изказаното тогава желание на народното представителство азъ правя следното предложение: (Чете) „Точка втора на чл. 94 да се замени, като следващите точки измѣнятъ същевно нумерацията си.“

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното отъ г. министра предложение по чл. 94, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Въ свръзка съ току-що приетото предложение по чл. 94 налага се да се направи следното допълнение въ чл. 96: (Чете) „Следъ точка първа да се прибави следната нова точка втора, като идвашите следъ нея точки измѣнятъ нумерацията си: 2. Когато е подадено не сѣ самия ищещъ, а отъ друго лице въ качество на неговъ представител, безъ то да е приложило къмъ молбата надлежното пълномощно, което е имало въ деня на нейното подаване.“

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ предложението на г. министра по чл. 96, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

Извинявайте за малко, г. министре.

Има думата г. министъръ-председателътъ.

**Министъръ-председателъ А. Ляпчевъ:** Г. г. народни представители! По поводъ решението, което Народното събрание взе вчера за продължение заседанията му до 27 януари 1930 г. включително, получихъ отъ Негово Величество телеграма съ следното съдържание: (Чете) „Одобрявамъ предложението за продължение заседанията на третата редовна сесия на ХХII-то обикновено Народно събрание до 27 януари 1930 г. включително. Царътъ“.

Издаденъ е и надлежниятъ указъ: (Чете)

„УКАЗЪ  
№ 9.

### НИЕ БОРИСЪ III

Съ Божия милост и народната воля

Царь на България

По предложението на Нашия председателъ на Министерския съветъ и министъръ на вѫтрешните работи и народното здраве, представено Намъ съ доклада му отъ 26 декември 1929 г. подъ № 1732 и въз основа на чл. 129 отъ конституцията,

#### Постановихме и постановяваме:

I. Да се продължатъ заседанията на III-та редовна сесия на ХХII-то обикновено Народно събрание до 27 януари 1930 г. включително.

II. Изпълнението на настоящия указъ възлагаме на Нашия председателъ на Министерския съветъ и министъръ на вѫтрешните работи и народното здраве.

Издаденъ въ София на 26 декември 1929 г.

Съгласно телеграмата на Негово Величество Царя и по решение на Министерския съветъ, въ качеството му на царски намѣстникъ,

**Председателъ на Министерския съветъ: (п) А. Ляпчевъ.**

Председателъ на Министерския съветъ,

Министъръ на вѫтрешните работи и народното здраве:

(п) А. Ляпчевъ“

**Председателствующъ А. Христовъ:** Продължавайте, г. министре.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Въ свръзка съ допълнението, което се направи на чл. 96, налага се въ следващия чл. 97 думата „седемъ“ да се замѣни съ думата „осемъ“.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ това предложение на г. министра по чл. 97, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 103 се повдигна въпросътъ, какъ да се опредѣля цената на иска при спорове за съществуването, унищожаването или продължаването на договоръ за наемъ. Споредъ досега действуващия законъ, а сѫщо и споредъ настоящия законопроектъ, цената на тѣзи искове се опредѣля споредъ годишния наемъ. Противъ това се прави възражението, че може искусть да се отнася за договоръ, срокътъ на наема по който е единъ месецъ, три месеца или въ всѣ случаи по-малъкъ отъ една година. Несправедливо е при такива искове цената на иска да се опредѣля споредъ годишния наемъ.

За да се внесе справедливостъ въ тази материя, предлагамъ точка пета на чл. 103 да се измѣни така: (Чете) „При споръ за съществуването, унищожаването или продължаването на договоръ за наемъ, цената на иска се опредѣля споредъ размѣра на наема за договорния срокъ или споредъ размѣра на наема за остатъка отъ договорния срокъ, ако изпълнението на договора е започнало. Обаче въ всѣ случаи цената на иска не може да бѫде по-малка отъ размѣра на месечния наемъ.“

Значи, ако се иска унищожението на единъ договоръ за наемъ, който не е почналъ да се прилага, цената на иска ще се опредѣли споредъ размѣра на наема за договорния срокъ; ако, обаче, договорътъ е почналъ да се прилага и следъ неговото прилагане се иска неговото унищожение, тогава цената на иска се опредѣля споредъ размѣра на наема за остатъка отъ договорния срокъ.

**X. Баралиевъ (с. д.):** Ако договорътъ е за 5 години?

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Общо правило е, че цената на иска при искове за съществуването и за унищожаването на единъ договоръ се опредѣля споредъ размѣра на договорното задължение. Обаче когато договорътъ е туренъ въ изпълнение, ще бѫде несправедливо при опредѣлянето цената на иска да не се спадне наемътъ за изминалото време. Ако договорътъ не е туренъ въ изпълнение, тогава цената на иска ще се опредѣля споредъ размѣра на наема за договорния срокъ.

**P. Петковъ ( зан.):** Ако договорътъ е за 5 години?

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Какво отъ това?

**D. Дрѣнски (д.):** Има нещо опасно въ връзка съ закона за задълженията и договорите.

**Ц. Пупешковъ (д. сг.):** Тукъ се прави една отстѫпка. Смѣта се, че спорното право ще бѫде само за остатъка отъ договорния срокъ. Въ това отношение не се взема вече презумтивно и изтеклятия договоренъ срокъ за цена на иска, а само онова, което остава.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното отъ г. министра на правосъдието предложение по чл. 103, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Въ точка 2 на чл. 169 е казано: (Чете) „Когато правото на недвижимъ имотъ се основава на спокойно, бесспорно и непрекъснато владение или ползване въ течение на установения отъ закона давностенъ срокъ.“ Думите „или ползване“ сѫ излишни, щомъ преди това се говори за владение, което е едно по-общо понятие.

Ето защо правя предложение въ точка 2 на чл. 169 думите „или ползване“ да се зачеркнатъ.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 169, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 170. Най-напредъ ще трѣба да се направи една граматическа поправка въ алинея втора на точка 1, въ сравнение съ сега действуващия законъ за гражданско сѫдопроизводство, комисията е направила едно измѣнение, като, вмѣсто думите

„Въ алинея втора на точка 1, въ сравнение съ сега действуващия законъ за гражданско сѫдопроизводство, комисията е направила едно измѣнение, като, вмѣсто думите

„или отъ лицето, което тя застъпва“, е поставила думитѣ „или отъ нейния праводател“. Отъ много страни се изтъкна, че думата „праводател“ тукъ е едно ново правно понятие, което ще даде поводъ за нови тълкувания на тази наредба, която се прилага отъ нашите съдилища вече десетки години. И понеже по тази наредба на чл. 326 отъ сега действуващия законъ за гражданското съдопроизводство има една установена касационна практика, намѣри се, че бѣде добре да се върнемъ къмъ стария текстъ и, вместо „отъ нейния праводател“, да си остане, както е било по-рано, „или отъ лицето, което тя застъпва“. Въ този смисъл и правя предложение.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направените предложения по чл. 170, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 208, наредбата на който се отнася до опредѣлянето възнаграждението на свидетелитѣ и на преводачите. За да се скрати работата на съдилищата по въпроси, които не представляватъ особена важност, предлагамъ къмъ този членъ да се предвиди нова алинея — трета, съ следния текстъ: (Чете) „Опредѣлението на съда относно тѣзи възнаграждения не подлежатъ на обжалване.“

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 208, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Въ съгласие съ току-що приетото предложение, ще трѣбва и въ края на последното изречение на чл. 227 да се прибави следното постановление: (Чете) „Опредѣлението на съда относно това възнаграждение не подлежи на обжалване“. Чл. 227 се отнася до опредѣляне възнаграждението на околните люде.

**В. Кознички** (нац. л.): По сѫщите съображения, както по-рано.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Да.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 227, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Г. г. народни представители! Въ последното изречение на чл. 235 се говори за „служащъ“. Съ този терминъ „служащъ“ ние замѣнихме единъ съврено несполучливъ терминъ въ действуващия законъ — „приставникъ“. Споредъ терминологията на нашия търговски законъ, по-правилно ще бѣде, ако думата „служащъ“ се замѣни съ думитѣ: „търговски помощникъ“. И наистина, въ този членъ се казва: (Чете) „Кореспонденцията съ трето лице може да се поискава само въ случаи, когато това лице е вземало участие въ качеството на служащъ, на комисаръ или пъкъ на посрѣдникъ при договора, който служи като основание на иска или на възражението“. Явно е, че подъ думата „служащъ“ тукъ не може да се разбира такъвъ служащъ, какъвто се разбира въ обикновения езикъ, а трѣбва да се разбира търговски помощникъ. Въ този смисъл и правя предложение.

**Д. Богдановъ** (д): Или на страната.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** То се разбира отъ само себе.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 235, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** При второто четене на законопроекта г. Павловъ повдигна въпросъ относно редакцията на чл. 248. Г. Павловъ много намѣсто забеляза, че редакцията на този членъ, който се прилага у насъ повече отъ 20 години, е такава, че буди недоумение за това, какво се иска да се каже съ нея. Азъ направихъ справка въ оригинал, откъдето е заимствуванъ този членъ, и намѣрихъ, че тамъ редакцията е малко по-друга, отколкото редакцията на нашия чл. 248. Смисълъ на съответния членъ на руския законъ за гражданското съдопроизводство е следниятъ: документи, които сѫ съставени въ чужда държава при спазване на формитѣ, които се изискватъ споредъ чѣстния законъ за тѣзи документи, се считатъ законни по тѣхната форма, макаръ и да не сѫ съгласни съ изисква-

нията на законитѣ въ държавата, кѫдето се представяятъ. Въ този смисъл трѣбва да се даде по-сполучлива редакция на чл. 248 и загова правя предложение чл. 248 да се измѣни така: (Чете)

„Документи, които сѫ съставени въ чужда държава съ спазване на формитѣ, изисквани отъ мѣстния законъ, се признаватъ за законни по своята форма, макаръ тази последната да не е съобразна съ изискванията на българските закони“.

Значи, само отъ формално гледище такивато документи ще се считатъ за законни, но по тѣхното съдържание тѣ могатъ да бѫдатъ атакувани във основа на нашите закони.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 248, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 256. Думата „уставовения“ да се замѣни съ „условия“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 248, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 271. Г. г. народни представители! Въ п. 2 на този членъ е казано: (Чете) „При спорове, които иматъ връзка съ интереситѣ на непълнолѣтни и на други лица, намиращи се подъ настойничество, освенъ ако има постановление отъ роднинския съветъ, което дава право на настойника да предлага клетва“. Явно е, че тукъ се иматъ предъ видъ случаи, когато страната по дѣлото е непълнолѣтна. За точностъ и ясностъ това би трѣбвало да се каже изрично и затова азъ предлагамъ думитѣ: „които иматъ връзка съ интереситѣ на непълнолѣтни и на“ да се замѣнятъ съ думитѣ: „по които сѫ страни непълнолѣтни и“.

**В. Кознички** (нац. л.): Досега така е прилагано, безъ да е казано.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Това е една по-прецисна редакция на тази мисъл.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 271, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Въ чл. 278 трѣбва да се направи една редакционна поправка. Последното изречение на този членъ почва съ думата „обаче“, но тя е съврено излишна, понеже нѣма нѣкакво изключване отъ това, което се говори въ първото изречение. Тукъ е казано: (Чете) „Клетвата съставлява доказателство само за или противъ оногова, които я е предложилъ, а сѫщо за или противъ наследниците му или лицата, които сѫ встѫпили въ неговите права“. Следъ това думата „обаче“ се махва и става така: (Чете) „Клетвата, които е предложилъ единъ отъ солидарните кредитори, издѣлжава дължника само за припадашата се на този кредиторъ част“. Тѣй че предложението ми е въ този членъ думата „обаче“ да се зачеркне.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 278, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 305. Г. г. народни представители! При второто четене на този членъ се изтъкна, че ще трѣбва да се опредѣли срокъ, въ който страните могатъ да направятъ своите бележки по протокола на огледа. Въ сегашния текстъ на този членъ не е казано кога и въ какъвъ срокъ този протоколъ се изготвя и кога страните иматъ право да направятъ възраженията си. А въ единъ отъ последващи членове се казва, че страната, която не е направила бележка по протокола за огледа, не може въ сѫдебно заседание да прави възражения. Въ изпълнение на изказаното желание на народното представителство сега азъ предлагамъ къмъ чл. 305 да се прибави следната втора алинея: (Чете) „Протоколътъ за извършения огледъ се изготвя въ седмодневенъ срокъ. Страните иматъ най-късно до три дни отъ изтичането на този срокъ или отъ деня на действителното изготвяне на протокола, ако то е станало по-късно отъ опредѣлението въ този членъ срокъ, да направятъ бележките си противъ неговото съдържание“. Тази наредба е необходима, за да могатъ страните да знаятъ въ какъвъ срокъ да правятъ своите бележки, за да не се изправятъ предъ изненади.

**А. Томчевъ (д. сг):** Ако въ седмодневния срокъ не бѫде изготвенъ протоколътъ, какъ ще знае страната за окончателното му изготвяне, за да не пропустне тридневния срокъ?

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Ще отиде въ казания срокъ при сѫдията, който е правилъ огледа, и ще направи справка.

**А. Томчевъ (д. сг):** Добре е да се каже, ако протоколътъ е изготвенъ следъ седмодневния срокъ, да се съобщава на странитѣ.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Странитѣ ще трѣбва да се интересуватъ и въ тридневния срокъ следъ действителното изготвяне на протокола да направятъ бележките си.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Моля, които приематъ направеното предложение по чл. 305, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Г. г. народни представители! Въ врѣзка съ току-що приетото допълнение на чл. 305 налага се въ чл. 307 следното измѣнение: думитѣ „при извѣршването на огледа“ да се зачеркнатъ, а въ края на текста да се прибавятъ думитѣ: „въ посочения въ алинея втора на чл. 305 срокъ“. Сега въ чл. 307 е казано: (Чете) „Протоколътъ за огледа се прочита въ заседанието на сѫда и на странитѣ се позволява да даватъ устнитѣ си обяснения, безъ да иматъ право да възразяватъ противъ онова, което е удостовѣрено въ протокола на огледа и за което при извѣршването на огледа не е била направена никаква бележка отъ тѣхъ“.

Понеже бележките се правятъ следъ изготвянето на протокола, налага се съответното измѣнение на този членъ, за да го поставимъ въ съгласие съ току-що приетото допълнение на чл. 305.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 307, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

(Председателското място се заема отъ председателя)

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 363. Както знаете, при приемането на чл. 8 отъ закона за гражданско сѫдопроизводство на второ четене се повдигна въпросътъ, какъ трѣбва да се постѣпи въ случая, когато въ Върховния административенъ сѫдъ има дѣло по въпросъ, който има преюдициално значение по отношение на дѣлото, което се разглежда въ гражданския сѫдъ. Както си спомняте, тогава се направи следното разграничение: ако Административниятъ сѫдъ се е произнесълъ по единъ въпросъ, който има преюдициално значение за решението на дадено дѣло въ гражданския сѫдъ, решението на Административния сѫдъ, като издадено отъ компетентенъ сѫдъ, е задължително за граждansкия сѫдъ. Когато предъ Административния сѫдъ не е заведено дѣло за незакономѣрността на даденъ административенъ актъ и страната нѣма възможност да го заведе, понеже, да речемъ, е пропуснала срока, тогава гражданскиятъ сѫдъ е компетентенъ, е властенъ самъ да се произнесе за закономѣрността или незакономѣрността на административния актъ, който служи за основа на иска на страната. Когато, обаче, въ Административния сѫдъ има висешо дѣло, тогава, както се изтъкна отъ г. Пупешковъ, може да се направи отводъ по чл. 363, алинея последна, която гласи така: (Чете) „Въ сѫщия срокъ ответникътъ може да предяви отводъ за спирание на дѣлото, когато въ сѫщия или другъ сѫдъ по сѫщество или по касационенъ редъ се разглежда дѣло по сѫщия предметъ между сѫщите страни и на сѫщото основание, или дѣло, което има тѣсна врѣзка съ предявения искъ“.

Но понеже се направи възражение, че тукъ подъ думитѣ „другъ сѫдъ“ може да се разбира само граждански сѫдъ, то за ясность азъ предлагамъ да се прибави накрая на втората алинея следното изречение: (Чете) „Сѫщия отводъ“ — за спирание на дѣлото — „може да предяви и всѣка една отъ странитѣ, когато въ Върховния административенъ сѫдъ се разглежда дѣло, което има тѣсна врѣзка съ предявения искъ и отъ решаването на което може да зависи изходътъ на дѣлото по този искъ“. Съ тази прибавка се внася опредѣленост и ясность въ тази твърде важна материя.

**Председателътъ:** Които приематъ предложеното допълнение на чл. 363, моля, да вдигнатъ рѣка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 366. Думата „по“ да се замѣни съ „поради“.

**Председателътъ:** Които приематъ предложеното измѣнение по чл. 366, моля, да вдигнатъ рѣка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Въ чл. 380 е казано: (Чете) „Възбраната следва недвижимия имотъ. Запорътъ следва движимата вещь, само когато прехвърлянето е станало безвъзмездно или недоброѣстно“. Както е редактиранъ този членъ накрая, се разбира, че прехвърлянето трѣбва да е недоброѣстно. Прехвърлянето отъ страна на продавача винаги е недоброѣстно, защото той знае, че вещьта му е сложена подъ запоръ. Смисълътъ на наредбата, обаче, е, че купувачътъ трѣбва да действува недоброѣстно и затова думата „недоброѣстно“ трѣбва да се замѣни съ думитѣ: „когато приобретателъ е знайъл за запора“.

**Д-ръ Ц. Дяковъ (д. сг):** Какъ е текстътъ на предложението?

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Думата „недоброѣстно“ се замѣни съ думитѣ: „когато приобретателъ е знайъл за запора“.

**Председателътъ:** Които приематъ предложената поправка на чл. 380, моля, да вдигнатъ рѣка. Болшинство, Събранието приема.

**Д. Карапетевъ (д):** Но ако прехвърлянето е станало възмездно и купувачътъ е знайъл, че имотътъ е подъ възбрана?

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Та тъкмо този случай се има предъ видъ. Когато пъкъ прехвърлянето е безвъзмездно, тогава ще имаме втория случай, за който се говори въ сѫщата наредба. Затова въ члена е казано „безвъзмездно или“, а не „и“.

**Д. Карапетевъ (д):** Добре.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 385. Г. г. народни представители! Въ този членъ трѣбва да се направятъ следните поправки:

Въ втория редъ на текста думата „му“ да се изхвърли. Това е една редакционна поправка.

Въ този членъ се говори за „лична отговорност“. Както знаете, ние имаме гражданска и наказателна отговорност. Тукъ подъ лична отговорност се разбира наказателна отговорност. Тъй че думата „лична“ трѣбва да се замѣни съ „наказателна“. И тогава чл. 385 ще добие следната редакция: „Когато се наложи възбрана върху спорни имотъ, на владѣлеца се забрания, подъ страхъ на наказателна и имуществена отговорност“, и т. н.

**Председателътъ:** Моля, които приематъ предложените поправки къмъ чл. 385, да вдигнатъ рѣка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 386.

Последното изречение на този членъ, г. г. народни представители, гласи така: (Чете) „Ищещътъ може да иска друго или допълнително обезпечение само тогава, когато условиятъ имотъ или част отъ него не е налице“. Тукъ е употребенъ изразътъ „условиятъ имотъ“ — единъ изразъ много нескосанъ. Азъ моля думитѣ: „условиятъ имотъ“ да се замѣни съ думитѣ „посочениятъ въ договора имотъ“.

**Председателътъ:** Които приематъ предложената поправка въ чл. 386, моля, да вдигнатъ рѣка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 388.

Въ този членъ, г. г. народни представители, предлагамъ следните поправки. Думитѣ: „случая, посоченъ въ чл. 384“, да се замѣни съ думитѣ: „случайтъ, посочени въ чл. 384 и 386“.

Освенъ това, моля да се прибави и следната нова алинея: „Когато обезпеченето се състои въ налични пари, постѣпенно се споредъ наредбата на алинея втора на чл. 477“. А както знаете, въ този членъ е казано, че тѣзи пари се внасятъ въ Българската земедѣлска банка или въ Българската централна кооперативна банка. Въ тази алинея става само едно позоваване на този членъ. И това допълнение трѣбва да стане, за да се знае, когато обезпеченето е въ пари, какъ трѣбва да се постѣпенно.

**Председателът:** Които приематъ предложените по-правки и добавки къмъ чл. 388, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 392. Въ този членъ, г. народни представители, предлагамъ следъ думитъ: „Българската земедѣлска банка“ да се поставя думитъ „или Българската централна кооперативна банка“.

Следъ това моля да се прибави следната втора алинея, върху която обръщамъ вашето внимание. (Чете) „Когато се налага запоръ върху необрани произведения на земедѣлско стопанство, които подлежатъ на лесно развалияне, сѫдътъ може да разреши продажбата имъ да се извърши по доброволенъ начинъ при спазване на установениетъ пазарни или борсови цени на деня на продаването, ако такива има.“

Едно пояснение. Въ изпълнителното производство има наредби, които посочватъ какъ тръбва да се постъпва, когато се налага запоръ върху необрани произведения. Обаче въ отдель за обезпеченето не е казано какъ тръбва да се постъпва, когато за обезпечение на искъ се налага запоръ върху необрани произведения, а особено на такива необрани произведения, които подлежатъ на скорошно развалияне, като, напр., розитъ. Вие знаете, че цъвналиятъ рози тръбва да се бератъ овреме, защото ако не ги берете своевременно, подлежатъ на бързо развалияне. Ако за обезпечение на искъ е наложенъ запоръ върху необрани рози...

**Нѣкой отъ земедѣлците:** Така е и съ тютюните.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** . . или на необрани тютюни, сѫдътъ тръбва да има право да постанови, щото тия скоро развалиящи се необрани плодове да се продадатъ по доброволно съгласие. Обаче въ случаи тръбва да се посочи и какъ ще се опредѣля тѣхната цена. Не може да има споръ, че за тѣзи продукти има установени пазарни цени, както е, напр., случаятъ съ розитъ — ще тръбва продаването имъ по доброволно съгласие да става по установените пазарни цени или пъкъ по борсовите цени въ деня на продажбата, ако има такива. Въ този смисълъ е моето предложение.

**Председателът:** Които приематъ предложените по-правки къмъ чл. 392, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 421. Думата „разрешаване“ на дветѣ мѣста да се замѣни съ „решаване“.

**Председателът:** Които приематъ предложеното изменение по чл. 421, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 473. Ще моля въ този членъ навредъ думата „гаранция“ да се замѣни съ думата „обезпечение“, както тя е замѣнена въ цѣлия законопроектъ.

**Председателът:** Които приематъ предложената по-правка по чл. 473, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 477. Г. г. народни представители! Както знаете, ние приехме, когато обезпеченето се състои въ налични пари, паритъ да се влагатъ освенъ въ Българската земедѣлска банка, и въ Българската централна кооперативна банка. Обаче изтъква се сега, че ако оставимъ само Българската централна кооперативна банка, а не поставимъ и кредитираниетъ отъ нея популярни банки, ние ще отнемемъ на тия банки едно право, което имъ е дадено съ закона за Централната кооперативна банка. За да се запази съществуващото положение, правя следното предложение: съюзътъ „или“ следъ думитъ „Земедѣлска банка“ да се зачеркне и вмѣсто него да се постави запетая, а следъ думитъ „Кооперативна банка“ да се прибави думитъ „или кредитираниетъ отъ нея прѣко или непрѣко популярни банки“.

**Р. Василевъ (д. сг):** Добре.

**Председателът:** Които приематъ предложените по-правки и прибавки по чл. 477, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 480. Този членъ се отнася за новия видъ протоколи, тъй наречените стенографски сѫдебни протоколи. Вие знаете, че на второ четене приехме, щото, по искане на нѣкоя отъ странитъ, да се допуска водене на стенографски протоколи. И за да не ставатъ отлагания, прие се, щото искането за държане на стенографски протоколи да става преди пър-

вото по дѣлото заседание. Щомъ това е така, налага се въ чл. 480 вмѣсто „сѫдътъ може да допустне“ да се каже „сѫдътъ допушта“. Защото щомъ страната е направила своевременно своето искане за допускане държането на стенографски сѫдебенъ протоколъ и това не става причина за отлагане на дѣлото, защо ще предоставяме на сѫдътъ да решава, по свое усмотрение, дали да допустне или да не допустне държането на стенографски сѫдебенъ протоколъ?

Предъ думата „стенографи“ въ сѫщия членъ тръбва да се каже „единъ или повече“. Както е сега текстътъ, може да се разбира, че стенографитъ тръбва да бѫдатъ нѣколко, а пъкъ може да бѫде и само единъ.

**П. Георгиевъ (д. сг):** Въпросътъ за разносните по стенографски протоколи уреденъ ли е?

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Да. За тази цел предлагамъ по-нататък накрая точката да се замѣни съ запетая и да се прибавя думитъ „и оставатъ въ нейна тежестъ“. Значи, когато едната страна е поискала държането на стенографски протоколъ, разносните по това ще оставатъ въ нейна тежестъ.

**К. Къничевъ (д. сг):** Ако това се иска отъ дветѣ страни?

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Ако ли пъкъ държането на стенографски протоколъ е допустнато по искането на дветѣ страни, тръбва разносните да се внасятъ отъ тѣхъ по наполовина.

**П. Георгиевъ (д. сг):** Значи страната, която иска допускането на нейни стенографи, ще понесе разносните.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Разбира се.

Тъй че по чл. 480 предлагамъ думитъ „може да допушта“ да се замѣнятъ съ думата „допушта“, а накрая следъ запетая да се прибавятъ следните думи: „и оставатъ въ нейна тежестъ. Ако ли пъкъ държането на стенографски протоколъ е допустнато по искането на дветѣ страни, разносните се внасятъ отъ тѣхъ по наполовина“.

**Председателът:** Които приематъ предложението, което прави г. министъръ на правосѫдието по чл. 480, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 487. Г. г. народни представители! По този членъ правя следните предложения:

Въ втората алинея на тоя членъ преди думата „преписъ“ да се постави думата „оригиналъ“. Значи, документътъ може да се представя или въ оригиналъ, както при исковитъ молби, или въ преписъ.

Следъ думата „страната алинея“ да се прибавятъ думитъ „или извлѣчение“. Следователно, страната може къмъ въззвината жалба да представи писмените си доказателства въ оригиналъ, въ преписъ или въ извлѣчение.

Последната алинея на сѫщия членъ да се измѣни така: „Въззвината жалба тръбва да бѫде приподписана самотично отъ адвокатъ следъ подписа на въззвинника.“ Въ случаи има приложение и наредбата на последната алинея на чл. 88.

**Председателът:** Които приематъ предложението на г. министър на правосѫдието по чл. 487, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 493. Предлагамъ въ тоя членъ следъ точка втора да се постави следната нова точка трета, а следващите точки да измѣнятъ съответно нумерацията си. (Чете) „Когато е подадена отъ пълномощникъ, който въ деня на подаването ѝ е ималъ пълномощно, но не го е приложилъ къмъ нея“. Значи, и въ този случай жалбата нѣма да се връща, а ще се оставя безъ движение.

**Председателът:** Които приематъ предложението на г. министър на правосѫдието по чл. 493, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 494. Въ този членъ, съ огледъ на току-що приетата нова точка трета на чл. 493, се налага да се зачеркне точка втора, а следващите точки да измѣнятъ съответно нумерацията си.

**Р. Василевъ (д. сг):** Защо се маха точка втора?

**Министър д-ръ Т. Кулевъ:** Защото възъ основа на точка трета на чл. 493, ако пълномощникът не представи пълномощието си, следъ като му бѫде направено нуждното съобщение, жалбата ще му се върне.

**Председателът:** Които приематъ предложението на т. министра на правосъдието по чл. 494, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 497. Следъ думата „ката“ да се прибавя думитъ „прибавя къмъ него и молбата или наследната“. Тия думи съ пропустнати поради печатна гръшка.

**Председателът:** Които приематъ предложението на т. министра на правосъдието по чл. 497, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 498. Г. г. народни представители! Налага се тукъ да се внесе една по-голяма ясность. Въ алинея втора на чл. 498 се казва, че съдътъ може да постанови да остави решението на въпроса за допушкането на доказателства да стане въ първото по дълъто заседание, ако намѣри, че е необходимо да се чуятъ и устните обяснения на странитъ по посочените отъ тъхъ доказателства. Ако оставимъ наредбата така, както е сега, съдилищата могатъ да усвоятъ практиката да разрешаватъ казания въпъръсть все въ съдебно заседание. За да се разбере, че този въпъръсть тръбва да се решава въ съдебно заседание само въ особени случаи, тръбва вмѣсто думитъ: „ако намѣри, че е необходимо“ да се каже „само ако намѣри, че поради сложността на въпъръстъ е необходимо да се чуятъ обясненията на странитъ“. Въ този смисъл азъ правя следното предложение: (Чете) „Въ алинея втора думитъ: „ако намѣри, че е необходимо“ да се замѣнятъ съ думитъ „само ако намѣри, поради сложността на въпъръстъ, че е необходимо“.

**Председателът:** Които приематъ предложението на т. министра на правосъдието по чл. 498, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 522. Заглавието „Дѣлъ II“ да стане „Дѣлъ I.“ Цифрата „3.000“ да стане „5.000“.

**Председателът:** Които приематъ предложението на т. министра на правосъдието по чл. 522, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 525. Последната алинея на чл. 525 се отнася до приподписването на касационната жалба отъ адвокатъ. Въ съгласие същата наредба при исковата молба и при апелативната жалба тръбва и на тази алинея да се даде същата редакция въ смисълъ: „Касационната жалба тръбва да бѫде приподписана саморъчно отъ адвокатъ следъ подписа на страната, която я подава. Въ случая има приложение и наредбата на последната алинея на чл. 88“.

**Председателът:** Които приематъ предложението на т. министра на правосъдието по чл. 525, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 526 правя следнитъ предложения:

Въ първата алинея думитъ: „преписъ отъ решението й“ да се заличатъ. Това измѣнение се прави поради съображението, че ще се създаде много работа на съдилищата, ако при касационните жалби тръбва да се представятъ и преписи отъ обжалваните решения. Представнито на подобни преписи се явява излишно и поради това, че сега касационните съдии съмътъ да съдятъ, когато ще пишатъ свояте решения, да посочватъ въ тъхъ обстоятелствата на дѣлото. Тъй че отъ решението на Касационния съдъ вече ще се вижда какви съмъ били обстоятелствата на дѣлото и ще може да се знае какъ е стоялъ въпъръстъ и отъ тази страна.

Въ същия членъ цифрата „5.000“ да се замѣни съ „10.000“; думитъ „до 10.000 л.“ да се замѣнятъ съ думитъ „отъ 10.000 до 20.000 л.“; думитъ: „отъ 10.000 л. до 20.000 л.“ да се замѣнятъ съ думитъ „отъ 20.000 до 30.000 л.“; думитъ „отъ 20.000 до 50.000 л.“ да се замѣнятъ съ думитъ „отъ 30.000 до 50.000 л.“; думитъ: „500 л. за искове съ цена отъ 50.000“ да се замѣнятъ съ думитъ „а за искове съ цена отъ 50.000“.

**В. Кознички (нац. л.):** Защо ги увеличавате?

**Министър д-р Т. Кулевъ:** Ние не увеличаваме размѣра на залога. Но понеже занапредъ само дѣла за искове съ цена отъ 5.000 л. нагоре ще отиватъ въ Касационния съдъ, ще тръбва съответно да се измѣнятъ и цифритъ, за които е речъ въ този членъ.

**Председателът:** Които приематъ предложениетъ по чл. 526 поправки, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** Въ края на алинея първа отъ чл. 527 да се прибавя въ реда на изброените членове още чл. 490 и чл. 494, понеже съмъ пропустнати.

**Председателът:** Които приематъ предложената по чл. 527 прибавка, моля, да вдигнатъ ръка. Болшинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 531. . .

**Председателът:** Има думата народниятъ представител г. Алекси Поповъ.

**А. Поповъ** (д. сг): Касае се за участието на прокурорите при разглеждане на граждански дѣла въ Върховния касационен съдъ. Предложението, което правя, се отнася до премахване участието на прокурорите по граждански дѣла. Върно е, че досега прокурорите даваха своите заключения по такива дѣла и тия заключения не съмъ безъ полза, защото всетаки се има мнението на единъ юристъ. Нека заявя, че досега прокурорите въ Върховния касационен съдъ съмъ оказали доста голъма полза за правилното разрешение на граждански дѣла. Но тъхното заключение не е непремѣнно необходимо. Защо? Преди всичко, по граждански дѣла съмъ засегнати граждански интереси. Наистина, касационната инстанция не се занимава непосрѣдствено съ тия интереси; тя се занимава съ въпъръстъ дали решенията съмъ правилно и законно издадени. Но все пакъ разликата между участието на прокурора въ угловната материя и участието му въ гражданската е очевидна: по угловните дѣла прокурорътъ е страна; той има акцията на обвинението, на публично-правния интересъ. Следователно, ако прокурорътъ е необходимъ въ първата и втората инстанция по същество, той се явява тъй же необходимъ и въ касационната инстанция. Не е така по граждански дѣла, особено пъкъ следъ като увеличихме съставъ на отдѣленията на Върховния касационен съдъ отъ 3 на 5 члена. Значи, ние вѣче имаме петима юристи, които ще обсѫждатъ касационните нарушения, които ще обсѫждатъ, дали решението е издадено правилно или не. Защо е необходимо да се изслушва и мнението на шести? Е ли това едно условие, безъ което не може да се раздава правилно правосъдието въ касационната инстанция?

Г. г. народни представители! Целта на това мое предложение е по-скоро реална и практическа. То има за цель притмата прокурори отъ тригъръ граждански отдѣления въ Върховния касационен съдъ да образуватъ едно ново гражданско отдѣление.

**К. Кънчевъ** (д. сг): Тогава ще тръбва да измѣнимъ и закона за съдоустройството.

**А. Поповъ** (д. сг): Тия прокурорски сили ще послужатъ за раздаване бързо правосъдие. Съ тъхъ ще можемъ да увеличимъ съмъ едно отдѣление състава на Върховния касационен съдъ.

**К. Кънчевъ** (д. сг): Безъ да се отекчава бюджетътъ.

**А. Поповъ** (д. сг): А едно отдѣление ще разгледа въ годината най-малко хиляда дѣла. Това е една практическа полза, това е единъ голъмъ активъ. И това ще стане безъ да се отекчава бюджетътъ, безъ да се правятъ нови разходи за новото отдѣление, което ще образуваме, като съпъримирате участието на прокурорите отъ гражданскиятъ отдѣление.

Отъ друга страна, азъ мисля, че съ тази реформа нѣма да накърнимъ въ нищо качеството на правосъдието, раздавано отъ Върховния касационен съдъ по граждански дѣла. Отъ друга страна, ще може да се използватъ рационално прокурорите при Върховния касационен съдъ, като се създаде едно ново гражданско отдѣление. Може би ще има нужда само отъ единъ секретаръ и отъ единъ писаръ. По този въпъръстъ азъ съмъ сподѣлилъ мнението си дори съ съдии отъ Върховния касационен съдъ, и съ колегията, която работи предимно въ касационната инстанция. Всички тъкъ съмъ убедени, че тая реформа, като нѣма да накърни правосъдието въ неговото качество, ще послужи за облекчение на Върховния касационен съдъ, съ който въпъръстъ ние се занимаваме постоянно и търсимъ начинъ за неговото разрешение. Ето единъ начинъ, по който ще смогнемъ да облекчимъ Върховния касационен съдъ.

Чувамъ нѣкои господа да казватъ, че ще трѣбва да се измѣни съответниятъ членъ отъ закона за сѫдоустройството.

**К. Кънчевъ** (д. сг): Ако приемемъ съставътъ на новото гражданско отдѣление да бѫде тричлененъ, тогава нѣма нужда отъ измѣнение на този законъ. Съгласни сме съ Вашето предложение — двама или трима ще бѫдатъ въ това отдѣление, не е важно.

**А. Поповъ** (д. сг): Азъ мисля, че нѣма никаква връзка между моето предложение и съответниятъ членъ отъ закона за сѫдоустройството.

Моето предложение се свежда къмъ следното: въ чл. 531 отъ закона за гражданско сѫдопроизводство да се заличатъ думите „следъ изслушване заключението на прокурора“.

**К. Кънчевъ** (д. сг): „и заключението на прокурора“.

**А. Поповъ** (д. сг): Да, само тия думи да се заличатъ. Следователно, дѣлата ще се разглеждатъ при състезание на странитъ, следъ докладъ на дѣлата, безъ да бѫде необходимо да се изслушва заключението на прокурора.

**Председателътъ:** Има думата народниятъ представител г. Величко Кознички.

**В. Кознички** (нац. л): Г. г. народни представители! Азъ съмъ противъ предложението на уважаемия г. Поповъ. Този въпросъ се повдигна още при първото четене на законопроекта за гражданско сѫдопроизводство и се изказаха вече известнитъ мнения. Прокурорътъ при Върховния касационенъ сѫдъ е необходимъ и по гражданско дѣла. Той тамъ е сѫдия, незainteresованъ първостепененъ юристъ и за едната и за другата страна. Той изучава основно дѣлата и, по свое разбиране, по фактическата и по юридическата страна дава своето безпристрастно заключение. Обикновено заключенията на прокуроритъ, дадени обстойно, се иматъ предъ видъ и дори въ повечето случаи се решава съобразно съ тия заключения. Ако ние ги отстранимъ отъ тамъ, ние ще увредимъ на правораздаването. Въ тази най-висша инстанция, дето се разрешаватъ толко голями интереси, нека оставимъ и за въ бѫдеще, както е било това досега, незainteresовани голями, първостепенни юристи, представители на публичната власт, да си казватъ мнението.

**А. Поповъ** (д. сг): Има сѫдии.

**В. Кознички** (нац. л): Върно е, че има сѫдии. Докладчикътъ е обикновено, който изучава и подготвя дѣлата и който, ако щете, въ повечето случаи го и решава. Какво прѣчи туй, че ще има друго едно лице, което е извѣнъ състава на сѫда, толже добъръ юристъ, да се произнася? Има само фискални съображения, които нѣматъ нищо общо съ правото и които даватъ основание на жалбата на г. Поповъ. При Върховния касационенъ сѫдъ би трѣбвало да се създаде още едно отдѣление, но като нѣма хора за него, искатъ да го създадемъ отъ прокуроритъ, като ги извадимъ отъ участието имъ по гражданско дѣла. Но какво общо има това съ правото?

Азъ ви моля, както казахъ и при първото четене, да не се приема това предложение.

**Председателътъ:** Има думата народниятъ представител г. Ради Василевъ.

**Р. Василевъ** (д. сг): Г. г. народни представители! И азъ ще се присъединя къмъ мнението на г. Кознички и ще моля да не се приема предложението на г. Алекси Поповъ. Г. г. прокуроритъ при Върховния касационенъ сѫдъ по гражданско дѣла не сѫ съвсемъ така излишни, щото да сѫтънѣмъ, че само по фискални съображения може да се освободимъ отъ тѣхъ. Не е само малката България, която си служи съ прокурори. Голямътъ културни страни иматъ тоя институтъ въ касационнитъ си инстанции и, за да го поддържатъ, иматъ голями съображения и аргументи. Азъ ще ви кажа, че прокуроритъ сѫ дължни да изучаватъ всички дѣла. И наистина, нашитъ прокурори при Върховния касационенъ сѫдъ, за тѣхна честь, много старательно изучаватъ гражданско процеси, много старательно изучаватъ всички оплаквания въ жалбите на частнитъ лица и се аргументиратъ често пѫти по-добре, отколкото нѣкои отъ членоветъ на сѫда, които не сѫ докладчици и които ще чуятъ само това, което ще имъкаже докладчикътъ.

**Т. Кънчевъ** (д. сг): Какъ сте констатирали това?

**Р. Василевъ** (д. сг): Моля — Независимо отъ това, прокуроритъ сѫ блюстители на законитъ и се грижатъ за приложението на всички закони — и граждански, и тѣзи, които сѫ свързани често пѫти съ интересите на лица, които сѫ подъ опеката, подъ покровителството на специални закони, каквито сѫ малолѣтнитъ; тѣхъ ще трѣбва непремѣнно една власт, каквато е прокурорската власт, формално да ги защити по тия процеси.

**Д. Бъровъ** (д. сг): Тѣзи сѫдии сѫ петь души — това е единъ луксъ.

**Р. Василевъ** (д. сг): Ако въ единъ апелативенъ сѫдъ, кѫдето има 10-15 сѫдии, има прокуроръ, който дава мнение по частно-правни въпроси,...

**Д. Бъровъ** (д. сг): И това е излишно.

**Р. Василевъ** (д. сг): ... вие не можете да лишите Върховния касационенъ сѫдъ отъ тия прокурори, които често пѫти, когато странитъ отсѫтствува, тѣ сѫ, които изучаватъ тѣхнитъ жалби, тѣ се аргументиратъ предъ сѫда, тѣ преценяватъ дали сѫ основателни или неоснователни тѣхнитъ жалби и така се явяватъ безплатни защищници и спомагатъ за добиване на самата истина въ процеса, формална или материална.

(Председателското място се заема отъ подпредседателя А. Христовъ)

Та, при това положение, че въ много напреднали страни хората не сѫ се лишили отъ прокурорския институтъ, не бива ние да правимъ икономии отъ него. Има решение на бюджетарната комисия — г. министърътъ го знае — щото въ едно най-късъ време той да внесе предложение, съ което петочленниятъ съставъ на Върховния касационенъ сѫдъ да се намали на тричлененъ. Това решение се взе миналата година. И ако това се направи, не тримата прокурори ще образуватъ сами съставъ, но ще иматъ 3-4 нови състава, които действително ще могатъ да подтикнатъ работата на Върховния касационенъ сѫдъ, за да може той да се освободи отъ натрупаните дѣла и за да нѣма нужда, поради тѣзи фискални съображения, да се лишаваме отъ единъ институтъ, какъвто е прокурорскиятъ, който е необходимъ за насъ.

**Председателствующъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представител г. Кънчо Кънчевъ.

**К. Кънчевъ** (д. сг): Г. г. народни представители! Азъ ви моля да усвояте предложението на г. Алекси Поповъ между другото и за да се внесе единство въ нашето законодателство. Ще ви припомня, че въ недалечното минало премахнахме заключението на прокурора въ инстанциите по сѫщество — мисля, че това бѣше презъ 1922 г. — по дѣла, въ които участвува държавата и малолѣтни. Срещу туй нововъведение навремето абсолютно никой не възрази, защото се счете заключението на прокурора съвръшено излишно; защото и представителъ на малолѣтнитъ, както и представителъ на държавата еднакво добре застѫпватъ интересите имъ. Питамъ сега: следъ като премахнахме заключението на прокурора по гражданско дѣла отъ такъвъ характеръ въ инстанциите по сѫщество, какъвъ разумъ налага да остане заключението на прокурора въ касационната инстанция, когато инстанцията по сѫщество е въ съставъ отъ тричленна колегия, а касационната инстанция представлява една петочленна колегия? Следователно, ако имаме гаранция за доброто правораздаване въ инстанциите по сѫщество, толкова по-голяма гаранция имаме въ касационната инстанция, кѫдето имаме петочлененъ съставъ.

Практически, предложението на г. Поповъ се свежда къмъ една много разумна мѣрка, чрезъ която се увеличава експедитивността въ работата на Касационния сѫдъ и се премахва голямата натрупване на дѣла тамъ. Чрезъ една такава икономия ще образуваме новъ съставъ, който, както каза г. Алекси Поповъ, ще прехвърли годишно най-малко по 1.000 дѣла. Досега се чудѣхме какъ да намалимъ дѣлата въ Касационния сѫдъ. Ето, предложи се отъ г. Петко Палиевъ да се намали срокътъ за касационно обжалване, обаче, поради неумѣстни скрупули, Камаратъ отхвърли това предложение. И сега е случаятъ, безъ да отегчаваме бюджета, да помогнемъ на Касационния сѫдъ да разчисти чистъ по-скоро тоя баластъ. Но, поради главното съображение, за да внесемъ единство въ нашето законодателство по тази материя, моля ви да приемете предложението на г. Попова.

Ще ви кажа и друго едно съображение. Би тръбвало да бъдете във едно заседание на апелативен съдър, когато се разглежда касационни дѣла, за да видите колко зле се отразява за престижа на правосъдието, когато съдииятъ никакъ не слушатъ заключението на прокурора. Насрочватъ се по 30-40 и повече дѣла и не слушатъ прокурора. Прочее, тръбва да се махне това излишно заключение на прокурора, щомъ съдииятъ не го слушатъ. Ако страните не могатъ да защитятъ интересите си по гражданская процесъ, прокурорът най-малко ще ги защити.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представител г. д-ръ Хараламби Орошаковъ.

**Д-ръ Х. Орошаковъ (д):** Г. г. народни представители! Отъ всички аргументи, които се наведоха въ полза на предложението на г. Алекси Поповъ, азъ, позовете да кажа, не чухъ нито единъ, който да ме убеди въ ефикасността и належащността на тая реформа.

Последниятъ аргументъ на г. Кънчевъ, че въ апелативните съдилища съдииятъ не слушали заключенията на прокурорите, може да ни наведе само на едно заключение — че апелативните съдилища не разрешаватъ достатъчно сериозно въпросите, които сѫ поставени на тъхно разрешение във връзка съ касационните жалби, които отиватъ до тъхъ. И това явление азъ ще си позволя да го обясня съ сравнително малките интереси, които се застъпватъ въ касационните жалби, разглеждани въ апелативните съдилища, а, отъ друга страна, съ много отрицателни, да не кажа краткиятъ заключения на г. г. прокурорите. Това е единъ фактъ. Но този аргументъ не може да измѣни въпроса отъ неговото правилно поставяне — че касационната инстанция, като инстанция по форма, която тръбва да наблюдава правилното приложение на закона, не може да не чуе оня, който е натоваренъ по законъ да бди именно за правилното негово приложение.

Независимо отъ това, както е известно...

**П. Палиевъ (д. сг):** Ами съдииятъ не сѫ ли натоварени съ това задължение?

**Д-ръ Х. Орошаковъ (д):** Оставете ме да се изкажа. Не съмъ си казалъ всичките аргументи.

**П. Палиевъ (д. сг):** Тази работа избива на демагогия.

**Д-ръ Х. Орошаковъ (д):** Независимо отъ това, както се знае, практика е въ касационните инстанции дѣлата да се проучватъ отъ единъ докладчикъ и всичките други съдии възприематъ — разбира се, въ връзка съ пренията, които се развиватъ въ касационната инстанция — този докладъ напълно или отчасти. Ако най-незainteresованото лице въ съдебното заседание, прокурорътъ, липса, който действително е единственъ призванъ да даде едно правилно заключение по същността на оплакването, струва ми се, г. г. народни представители, ще се съгласите, че въ това отношение правораздаването само ще загуби. Защото въ касационната инстанция страните не се представляватъ всъкога отъ адвокати, но и да се представляватъ отъ адвокати, тия последните защищаватъ становища едностранини, въ свръзка съ интересите на своите довѣриети; прокурорътъ е онзи, който дава едно обективно заключение по същината на спора.

**Т. Кънчевъ (д. сг):** И самитъ съдии решаватъ обективно.

**Д-ръ Х. Орошаковъ (д):** Азъ казахъ вече, този въпросъ се ликвидира. Разбира се, всички съдии решаватъ обективно, дотолкова доколкото сѫ запознати съ дѣлото. Но понеже практиката е такава — пъкъ и материалът е такъвъ, че не позволява друга практика — докладчикът проучва дѣлото, а другите съдии изслушватъ само доклада и мнението на докладчика, ако премахнете прокурора, който въ дадения случай играе ролята на говорещъ съдия, проучилъ дѣлото и запознала цѣлата колегия, която ще разрешава спора, съ неговата същина, тогава оставяте, освенъ докладчика, който е запознатъ съ дѣлото, другите съдии да се ориентиратъ отъ заинтересованите, замѣсени въ процеса, или отъ застъпващите интереси въ процеса адвокати.

Уважаеми г. г. народни представители! Вънъ отъ аргументите, които се наведоха въ полза на предложението на г. Попова, другите аргументи не сѫ отъ правовъ характеръ, а ние тукъ се занимаваме съ закона за гражданско съдопроизводство, който е основата на правораздаването. Затова позовете ми да изкажа мнение въ смисълъ, че ние тръбва да се рѣжководимъ тукъ само отъ

съображения на правосъдието, но не и отъ съображения фискални. Когато се касае да направимъ икономии отъ правосъдието — а, за голъмо съжаление, въ цѣлата наша държавна администрация ние правимъ най-много икономии отъ ведомството на правосъдието, но, както и да е, поставямъ този въпросъ само въ скоби, за да мина по-нататъкъ — би било умѣсто да обсѫдимъ този въпросъ при разглеждане бюджетопроекта на Министерството на правосъдието. Но сега, когато се занимаваме съ закона за гражданско съдопроизводство, азъ съмъ тамъ, че не можемъ да намѣримъ никакъвъ аргументъ противъ оставянето на прокурорите въ касационната инстанция. Даже съдииятъ да сѫ не 5, а 13, както каза г. Василевъ, ако единъ прокурор говори по същността на спора, тъ ще станатъ 14 и този четиринаесети ще бѫде най-осведоменъ по същността на спора и отъ неговото заключение правораздаването ще има само полза.

Но, уважаеми г. г. народни представители, и въ настоящия моментъ, както и никога, когато се говорило по този въпросъ, азъ не мога да си обясня тая ревност да се премахнатъ прокурорите въ касационната инстанция по фискални съображения, по съображения на икономия, тогава когато България, въ тѣзи тежки стопански условия, си позволява лукса да направи касационния съставъ отъ 3-члененъ на 5-члененъ, и емѣсто да се върнемъ тамъ, дето бѣхме въ времена, когато стопанското положение и финансите ни бѣха по-добри, ние днес пледираме да се премахнатъ отъ трийтъ гражданска отдѣления въ Касационния съдъ тримата прокурори, съ които — нека подчертая това — не можемъ да образуваме дори единъ съставъ при съществуването на това положение въ закона за съдостроителството, че всъки съставъ се състои отъ 5 души.

Ето защо нека всъки въпросъ се обсѫждада тогава, когато му дойде времето. Когато ще обсѫждаме въпросъ за реформи въ закона за съдостроителството или когато ще говоримъ по бюджета на Министерството на правосъдието, нека тогава бѫдатъ изнесени тукъ съображения, които се изказаха отъ г. Поповъ и други говоривши въ връзка съ материалните жертви, които държавата прави. Но сега, когато обсѫждаме законопроекта за гражданско съдопроизводство, нека чуемъ само аргументи отъ такъвъ характеръ — че правораздаването тръбва да бѫде подобрено.

Аргументътъ на г. Кънчевъ, че тръбва да се уеднакви положението въ Касационния съдъ съ онова, което е въ инстанциите по същество, отъ които били отстранени прокурорът, е аргументъ, споредъ мене — нека ми бѫде позволено да кажа — несъстоятеленъ, затѣй защото въ инстанциите по същество прокурорътъ имаше съвършено друга роля. Той влизаше въ заседание тогава, когато се засъгаха интереси на държавата, когато се засъгаха интереси на малолѣтни, той защищаваше, покрай държавния адвокатъ, интересите на държавата, защищаваше и интересите на малолѣтните, тъ като тѣхните интереси, съгласно съвършено на закона, сѫ отъ публиченъ характеръ; малолѣтните не тръбва да бѫдатъ щастенъ, и, покрай защитата, която му се даваше отъ неговия настойникъ, отъ неговия законенъ представител или отъ пълномощника, упълномощенъ отъ законния му представител, прокурорътъ тръбаше да даде заключение, за да не стане грѣшка, за да не пострадатъ интересите на малолѣтния, както се изразяваше едно време преторътъ. Когато по същество се махна прокурорътъ, въ онѣзи срѣди, които празнътъ законитъ въ тая страна, бѣше узрѣло съзнатанието, че най-сетне и малолѣтните има своя законенъ застъпникъ, и ако този законенъ застъпникъ направи известно опушение, не защити правилно интересите на малолѣтния, отговоренъ е спрямо него за всички врѣди, които му е нанесълъ. Значи, участието на прокурора въ инстанциите по същество имаше значение да запази интересите на лицата, които заслужаваха особена защита отъ страна на държавата, споредъ съвършенията на самата държава. Но участието на прокурора въ касационната има за цель въобще да наблюдава той за правилното прилагане на законите. Ето защо разликата между едното и другото е извѣнредно голъма и не може да се говори за уеднаквяване.

**Д. Бъровъ (д. сг):** И въ инстанцията по същество прокурорътъ даваше заключение за прилагането на закона.

**Д-ръ Х. Орошаковъ (д):** Даваше заключение за по-правилно прилагане на закона, но за да защити интересите на лицата, за които казахъ. По този въпросъ нѣма споръ. Въ инстанцията по същество заключението на прокурора

има за цел разрешаването на спора по същество, а не се касае за прилагане на закона.

По всички тъзи съображения азъ моля да не се приема предложението на г. Поповъ.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народния представител г. Цвѣтанъ Пупешковъ.

**Ц. Пупешковъ** (д. сг): Г. г. народни представители! Знанието и ролята на прокурорството въ правораздаването, като застѫпникъ на публичния интересъ, нѣма да бѫде отречено отъ никого отъ настъ.

Несъмнено е, че трѣба да се направи разлика между положението и ролята на прокурора въ инстанцията по същество и положението и ролята на прокурора въ инстанцията по форма, въ касационната инстанция, кѫдето е въпросъ за провѣрка редовността и законообразността на сѫдебните актове, за да се види дали по тѣхъ не сѫ допустнати известни нарушения на закона, да се гарантира еднакво тълкуване на законите. И въ това тѣкмо публичниятъ интересъ се застѫпва съ ролята на прокурора. Никой нѣма да отрече, че това застѫпничество постига своята цель, че въ системата на нашето правораздаване то стои като една неотемлима съставна частъ. Обаче съ течение на времето чие бѣхме принудени да направимъ известни реформи, като специално за касационната инстанция, по подобие на други по-напреднали отъ настъ държави, и у насъ се уреди петочленъ съставъ, за по-голъма гаранция по отношение качеството на сѫдебните решения, защото се казваше оттукъ-оттамъ, че имало решенияа, противоречиви, незадоволяващи и т. н.

Мнозина оспоряватъ тази реформа и казватъ, че това било луксъ, особено въ едно такова време, когато трѣба да мислимъ за претовареността на касацията и за нуждата отъ по-голъма деятелистъ тамъ. Отъ сѫдийскагъ срѣди се отговаря: „Като имаме работоспособностъ на сѫдията да разглежда 2 или 3 дѣла на заседание, нѣма значение дали ще сѫ трима или петима сѫдии въ състава, тѣ си иматъ определено количество работа, която могатъ да свършатъ, и съ тази работа трѣба да се мѣри общата деятелистъ и да се постигне разчистването на натрупаните дѣла или на редовните постѫпления“.

Но този въпросъ, за петочленния съставъ, азъ сѫмътъ, че дойде да помогне да се погледне по-нататъкъ: да видимъ какво налага присѫтствието на шестима сѫдии, защото въ края на краишата ролята на прокурора въ Касационния сѫдъ е роля на единъ шесети сѫдия. Той не е застѫпникъ на интереса ниго на едната, нито на другата страна, както нѣкои погрѣшно се изказаха; той е само единъ говорещъ сѫдия; той, като независимъ органъ на сѫдебната властъ, е изучилъ дѣлото и си казва мнението, преди да го е казалъ сѫдътъ, който ще има решителната дума. И въ това отношение като имаме петима души, единакви съ този шести сѫдия, на които е предоставено решаването на дѣлото, и като оспорваме, че е луксъ участието на петима души, не се ли намираме въ противоречие съ себе си, като допушчаме шести сѫдия? Ето тѣкмо тукъ му е мѣстото да съкратимъ участието на шестия сѫдия, който е въ сѫщото положение. И въ това отношение азъ мисля, че колегитъ, които току-що говориха въ противъ сми-съль, по тѣхни впечатления — на лица, не влизали въ светия светища на правосѫдието, въ съвещателната стая — сѫмътъ, че правораздаването се свършва съ това, което ще се каже въ публично заседание. Специално за Касационния сѫдъ азъ мога да увѣря народното представителство, че тамъ решаването на дѣлото и съставянето на убеждение по всички поставени въпросъ не става въ публично заседание, кѫдето странитъ могатъ да треперятъ, какво казва прокурорътъ въ тѣхна полза и какво казва въ тѣхна вреда; тамъ дѣлото се решава въ съвещанията. И тѣзи съвещания по важните въпроси се отличаватъ въ голъма степенъ отъ съвещанията въ инстанциите по сѫщество. Тамъ се проучватъ въпросите и отъ научна страна и като се има предъ видъ есично това, което е било изнесено като фактически материалъ и като основания на страните. По тия въпроси, по които ще има да се правятъ справки, бѫдеге сигури, че ще правятъ справки и се правятъ отъ петима души; и сведенията, и значенята на тия петима души се събиратъ наедно, за да може решението да излѣзе по-съвършено, доколкото едно човѣшко дѣло може да бѫде съвършено. И тѣкмо въ тия съвещания, въ които се разчепватъ въпросите, е гарантията, че ще може да се дойде до едно правилно решение на дѣлото. Не е важно какво ще се каже въ публично заседание, дето наистина все ще има известни обсѫждания отъ значение поне за тия четирима сѫдии, извѣнъ докладчика, които не сѫ проучвали дѣлото, обаче които нѣма да останатъ само

едини нѣми слушатели. По това, което докладчикътъ ще имѣе докладва, тѣ сѫ лица, които контрадикторно ще поискатъ известни обяснения, често пѫти ще взематъ дѣлото сами да го изучатъ, защото слагатъ подписа си и защото иматъ съзнанието на висши магистрати и, както изобщо всички магистратъ, носятъ отговорностъ за решението на колегиалния сѫдъ.

И, така поставенъ въпросътъ, азъ мисля, че гарантията въ петочленния съставъ прави за сегашния моментъ излишно заключението на прокурора по граждански дѣла, съ изключение може би на въпросътъ отъ общо събрание. Сегашното положение ще трѣба да остане за въпросътъ, които се гледатъ въ общо събрание и които иматъ значение за еднаквото тълкуване на закона.

**К. Кынчевъ** (д. сг): Които сѫ тълкувателни решения.

**Ц. Пупешковъ** (д. сг): Да, които сѫ тълкувателни решения по граждански дѣла. Но по въпросътъ отъ обикновения редъ на нѣщата, при петочленния съставъ, азъ сѫмътъ, че можемъ да спестимъ заключението на прокурора въ този моментъ и по практическите съображения, които се изтъкнаха отъ г. Алекси Поповъ, които ще подкрепя и азъ: по бюджета тримата души ще може да се прехвърлятъ като сѫдии — има двама свободни сѫдии, единъ въ Касационния сѫдъ и единъ въ Върховната съдебна палата, и по тоя начинъ ще може да се състави едно ново отдѣление. Така че съ реформитъ, които се правятъ по подсѫдността на дѣлата и при наличността на това ново отдѣление, за което току-що споменахъ, всѣко отдѣление отъ шестте отдѣления ще има вече само по 2–3 хиляди дѣла и ще може да се свършва претрупаната работа и постѫпленията въ Върховния касационенъ сѫдъ.

Не е време сега да си позволявамъ всички луксъ на миналото при едно такова тежко положение на правосѫддието поради бавността въ него и специално въ Касационната инстанция, дето съ специалния законъ мислѣхме да докараме облекчение, а сега трѣба да мислѣмъ пакъ за нови мѣрки. Тукъ е тѣкмо мѣстото, кѫдето може да се подготви това облекчение съ тая реформа и да се даде възможностъ да бѫде тя практически осъществена.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното отъ г. Алекси Поповъ предложение по чл. 531 — да се зачеркнатъ думитъ „и заключението на прокурора“ — моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** Г. г. народни представители! Позволете ми да се върна малко назадъ, понеже съмъ прескочилъ да съобщя една поправка, която трѣба да се направи въ чл. 184.

Последната алинея на чл. 184 постановява, че министътъ се разпитватъ въ дома имъ. Както знаете, по закона за главното сѫдопроизводство съ това право се ползватъ и митрополитъ и епископитъ. За да има единство въ двата процесуални закона, налага се въ последната алинея на този членъ следъ думитъ „министъръ“ да се прибавята и думитъ „митрополитъ и епископитъ“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 184, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Министъръ д-ръ Т. Кулевъ:** По чл. 534. Въ този членъ се постановява, че общото събрание на Върховния касационенъ сѫдъ се състои отъ всички членове на сѫда, които по наказателните дѣла, както знаете, общото събрание на Върховния касационенъ сѫдъ се състои само отъ членовете на главните отдѣления. За да се облекчи малко Касационните сѫдъ, предлагамъ да се каже, че общото събрание на Касационния сѫдъ по граждански дѣла се състои само отъ членовете на гражданския отдѣление.

Затова правя предложение следъ думитъ „общо събрание“ да се прибавята думитъ „на гражданскиятъ отдѣление“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направеното предложение по чл. 534, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Д-ръ Х. Орешаковъ** (д): Следъ като стана това измѣнение, по предложението на г. Поповъ, трѣба да дадете възможностъ на прокурора да участвува въ общото събрание. Затова умѣсто е следъ думитъ: „на общо събрание на сѫда“ да се прибавята думитъ „съ участие на прокурора“.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** Нѣмамъ нищо противъ да се прибавятъ тѣзи думи.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение, съ което е съгласенъ и г. министърътъ, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 537. Г. г. народни представители! За да се ускори разглеждането на дѣлата, които сѫ повърнати отъ Върховния касационенъ сѫдъ въ сѫда, който ще ги разглежда втори пътъ, ще трѣбва да се даде право на този сѫдъ да насочва дѣлата, безъ да чака да бѫдатъ внесени берийтъ за призовките отъ страничнѣ, които често пти не знаятъ кога дѣлото се е върнало и е постѫпило въ сѫда.

За тази цѣль азъ правя следното предложение: въ алинея първа на чл. 537 следъ думитъ „препратено дѣлoto“ да се прибавятъ думитъ „безъ да чака внасянето на берийтъ за призовките“. Тогава редакцията ще стане така: „Сѫдътъ, въ който е препратено дѣлото, безъ да чака внасянето на берийтъ за призовките, призовава странитъ“ и т. н.

Въ алинея втора на сѫщия членъ се казва, че второинстанционниятъ сѫдъ, въ който се връща дѣлото, решава въпроса за разноските. Но по-практично е въпросътъ за разноските, когато касационната жалба не е уважена, да го решава първоинстанционниятъ сѫдъ. Поради това азъ предлагамъ да се отдѣли последното изречение на тази алинея въ самостоятелна алинея съ следната редакция: „Когато касационната жалба не е била уважена, първоинстанционниятъ сѫдъ въ разпоредително заседание присъджа тѣзи разноски въ полза на противната страна по нейно искане“.

**К. п. Цвѣтковъ (д):** Въ закона за адвокатитетъ е определено.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направените предложения отъ г. министра по чл. 537, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 542. Следъ думитъ „общо събрание“ да се прибавятъ думитъ „на гражданския отдѣлъния“, а на края на члена — „съ участие на прокурора“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение по чл. 545, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 551. Думата углавъ „3.000“ да стане „5.000“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение по чл. 545, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 551. Думата „углавни“ въ буква б да се замѣни съ „наказателни“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение по чл. 551, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 552. Въ края на алинея последна да се прибавятъ думитъ: „и чл. 525, алинея последна“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ** По чл. 557 . . .

**Председателствуващъ А. Христовъ:** По чл. 557 има постѫпило отъ народния представителъ г. Ради Василевъ следното предложение: (Чете) „Къмъ чл. 557 отъ закона за гражданското сѫдопроизводство се прибавя новъ пунктъ 10 съ следното съдѣржане: „п. 10. По онния вземания на българските държавни банки и на кооперациите, редовни членове на Българската земедѣлска банка и на Българската централна кооперативна банка, установени съ извлѣчения отъ тѣхните книги“.

Председателъ: АЛ. Ц. ЦАНКОВЪ

Секретаръ: Г. КРЪСТЕВЪ

Началникъ на Стенографското отдѣление: Д. АНТОНОВЪ

**Министър д-р Т. Кулевъ:** Г. г. народни представители! По този въпросъ азъ имамъ предложение въ по-другъ смисълъ. Тъй, както е направено предложението на г. Ради Василевъ, е неприемливо. Ние не можемъ да приемемъ — и Върховниятъ касационенъ сѫдъ се е изказалъ въ сѫщия смисълъ — само по едно извлѣчение на една кооперативна банка да се издава изпълнителенъ листъ. Въ всѣки случаи, въ които по силата на тия закони може да се издаватъ изпълнителни листове. За да се предвидятъ и тѣзи случаи въ чл. 557, азъ предлагамъ къмъ сѫщия членъ новъ пунктъ 10 въ следния смисълъ: „По вземания, подлежащи на изпълнение споредъ особените закони за държавните банки“.

**Х. Барабаневъ (с. д):** Ама тамъ не може да се отнесе въпросътъ и за кооперациите, и заради туй хубаво е да се подчертаетъ сега изрично.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** За тази цѣль нека се направятъ съответните изменения въ казаните закони. Моля да се гласува моето предложение.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение отъ г. министра по чл. 557, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 558. цифрата „9“ въ алинея първа да стане „10“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** Имамъ да направя следното предложение по чл. 588. . .

**Председателствуващъ А. Христовъ:** По чл. 588 е постѫпило следното предложение отъ г. Ради Василевъ: (Чете) „Следъ думитъ „Българската земедѣлска банка“, да се прибавятъ думитъ „Българска централна кооперативна банка и популарните банки, нейни редовни членове и се кредитиратъ прѣко или косвено отъ сѫщата“.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По този членъ азъ правя предложение въ сѫщия смисълъ, само че то е по-точно и по-ясно редактирано отъ това, което прочете г. председателя. То гласи: (Чете) „Следъ думитъ „земедѣлска банка“ и въ дветѣ алинеи, следъ запетая, да се прибавятъ думитъ „Българската централна кооперативна банка или кредитиратъ отъ нея прѣко или непрѣко популарни банки“.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ направленото предложение отъ г. министра на правосѫдието по чл. 588, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Министър д-р Т. Кулевъ:** По чл. 591. . .

**П. Палиевъ (д. сг):** Нали казахме, че ще спремъ до тукъ!

**Министър д-р Т. Кулевъ:** Добре.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата г. министъръ-председателъ.

**Министъръ-председателъ А. Ляпчевъ:** Г. г. народни представители! Азъ моля да се съгласите да вдигнемъ заседанието и за утре на първо място въ дневния редъ да се постави законопроектъ за измѣнение и допълнение на закона за управление и уредба на българските държавни желѣзници на второ четене; на второ място да се постави продължение на трето четене сега разглеждането на законопроектъ за гражданско сѫдопроизводство; по-нататък да следватъ другите точки отъ днешния дневенъ редъ.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Които приематъ този дневенъ редъ за утешното заседание, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

Вдигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 20 ч. и 7 м.)

Подпредседателъ: А. ХРИСТОВЪ

## СЪДЪРЖАНИЕ

Стр.	Стр.
<b>Отпуски, разрешени на народните представители: Трифонъ Ерменковъ, д-ръ Никола Чирпанлиевъ, Владимиръ Христодуловъ, Димитър Каранешевъ, Генко Митовъ, Кънчо Кънчевъ, Желю Тончевъ, Добри Митевъ, Стоянъ Кърловъ, Христо Стояновъ, Никола Бурмовъ, Иванъ Кирликовъ, Стойчо Мошановъ, Първанъ Първановъ, Кръстю п. Цвѣтковъ, д-ръ Димо Желъзовъ, Никола Аревътъ, Стефанъ Бояджиевъ и Димитър Мангъровъ . . . . .</b>	<b>627</b>
<b>Питания: 1) отъ народния представител Димитър Гичевъ къмъ министра на земедѣлието и държавните имоти — относно некредитирането отъ Земедѣлската банка тютюневата кооперация въ с. Перущица, въпреки че била винаги изправна клиентка. (Съобщение) . . . . .</b>	<b>627</b>
<b>2) отъ народния представител Христо Калайджиевъ къмъ министра на вътрешните работи и народното здраве относно непозволяването на</b>	
	627
<b>Работническата партия и на Младежкия работнически съюзъ да проявяват организационъ живот. (Развиване и отговоръ) . . . . .</b>	<b>627</b>
<b>Предложение за одобрение на консулския договоръ между България и Германия, подписанъ въ София на 4 юни 1929 г. (Едно четене—приемане)</b>	<b>632</b>
<b>Законопроекти: 1) за „Посмъртенъ фондъ“ на служителите по ведомството на Министерството на народното просвещение. (Първо четене — продължение разискванията и приемане) . . . . .</b>	<b>630</b>
<b>2) за гражданско съдопроизводство. (Трето четене — разискване) . . . . .</b>	<b>632</b>
<b>Народно събрание — сесия. Телеграма отъ Негово Величество Царя за одобрение предложението за продължение заседанията на Народното събрание до 27 януари 1930 г. и указъ № 9 отъ 26 декември 1929 г. за същото. (Прочитане) . . . . .</b>	<b>638</b>
<b>Дневенъ редъ за следващето заседание. . . . .</b>	<b>646</b>